

د ماشومانو پاره

# اسلامي لارښود

سيد عبدالله ولي زي

۱۳۸۹  
وږی



ISBN 978-9936-21-070-7



مستقبل خپرنوی

د ماشومانو لپاره

# اسلامي لارښود



سید عبداللہ ولي زی

۱۳۸۹ وری



## د ماشومانو لپاره اسلامي لارښود

ليکوال:	سيد عبد الله (ولي زى)
اهتمام:	ډاکتر لمر
تايب:	سيد عماد الله
خپروندى:	مستقبل خپرندويه ټولنه
د چاپ نوبت:	دويم
د چاپ شمېر:	۱۰۰۰ ټوکه
چاپ ځای:	کابل
لومړۍ چاپ:	۱۳۸۷ لمريز لېږديز
دويم چاپ:	۱۳۸۹ لمريز لېږديز
د ټيليفون شمېره:	۷۷۷۸۲۹۸۷۷-۰۰۹۳
برېښنالیک:	abdullah_walizai@hotmail.com
ای اېس بي اېن:	ISBN 978-9936-21-070-7





## منليک

ښاغلو لوستونکو تاسو ته مالومه ده، چې د يوې ټولنې د پرمختګ او د ټولنيزې ادارې د سمبالولو لپاره د ماشومانو او ځوان نسل سمه روزنه اړينه برېښي، چې د ځوان نسل سمې روزنې او ودې لپاره پوهنيزو موسسو ته اړتيا شته، چې زموږ ماشومان پکې ليک-لوست زده کړي او خپل روزنيز پروګرامونه ترسره کړي، خو د ښوونيزو او روزنيزو هڅو لپاره د پوهنيزو کتابونو شتون هم اړين برېښي.

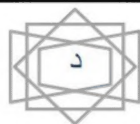
زموږ گران هېواد افغانستان يو اسلامي ملک دی، چې د ماشومانو، ځوانانو او وگړو روزنه په اسلامي ارزښتونو ډېر غوره گڼل کېږي، ځکه چې د اسلام مقدس دين زموږ ملي ارزښت دی او زموږ پر خلکو د الله (ج) لويه پېرزوينه ده، نو د اسلامي ارزښتونو په اړه ليکل او مالومات ترلاسه کول د ټولنيز ژوند په پرمختګ کې هر اړخيز اغېز لري.

ما هم د خپلو امکاناتو سره سم د «د ماشومانو لپاره اسلامي لارښود» د کتاب په ليکلو لاس پورې کړ، چې د خپلو افغانو وروڼو او خويندو د مالومات لپاره يې وړاندې کوم، په دې هيله چې زموږ ماشومان او ځوان نسل ورته گټه پورته کړي.

گرانو لوستونکو د دغه کتاب په بشپړولو کې زما سره زما ډېرو تکړه او غښتلو ښوونکو پوهندوی استاد عبدالاحد مسلم او اسدالله غضنفر، ډاکتر سيد نصير احمد او زما کشر ورور سيد عماد الله هر اړخيزه مرسته کړې. مستقبل خپرندويي ټولنې د دغه کتاب د دويم ځل خپرولو هوډ کړی، زه له دوی ټولو څخه د زړه له کومې مننه کوم او له خداي (ج) څخه دوی ټولو ته د دواړو: نړۍ او آخرت د ښېگڼو او ښکمرغيو غوښتونکي يم، دوی دې هرکله بريالي وي.

درنو لوستونکو په پای کې، د دغه کتاب د لارښه والي او سمون لپاره ستاسو د وړاندیزونو په تمه يم او ستاسو سمونې به په ورين تندي ومنل شي.

ولي زی



## نيولیک

سرليک	مخونه
سريزه	ط
سپړنه	ی
يادونه	ل
۱. اسلامي لارښوونه	۱
۲. د قرآن کریم د تلاوت آداب	۳
۳. کليمه	۸
۴. لمونځ	۸
۵. اودس	۱۰
- د اوداسه فرايض	۱۵
- د اوداسه سنتونه	۱۵
- د اوداسه مستحبونه	۱۲
۶. تيمم	۱۷
۷. مسح	۱۸
۸. اذان او اقامت	۱۹
۹. لمونځ	۲۱
- د لمانځه شرطونه	۲۱
- د لمانځه وختونه	۲۲
- د لمانځه د ترسره کولو ترتيب	۲۵
- د ښځو د لمانځه ځانگړتياوې	۳۴



- ۳۷ ..... د لمانځه فرضونه، واجبات او سنتونه.
- ۴۰ ..... د لمانځه مفسدات او مکروهات.
- ۴۱ ..... د لمانځه ډولونه.
- ۴۳ ..... د سهوي او تلاوت سجده.
- ۴۴ ..... ۱۰. د جماعت لمونځ.
- ۴۵ ..... د بنځو لمونځ په جماعت کې.
- ۴۷ ..... ۱۱. قضايي لمونځ.
- ۴۸ ..... ۱۲. د ناروغۍ لمونځ.
- ۴۸ ..... ۱۳. د مسافري لمونځ.
- ۵۰ ..... ۱۴. د جمعي لمونځ.
- ۵۱ ..... ۱۵. د وتر لمونځ.
- ۵۲ ..... ۱۶. داختر لمونځ.
- ۵۴ ..... ۱۷. د تراويح لمونځ.
- ۵۵ ..... ۱۸. د جنازې لمونځ.
- ۵۷ ..... ۱۹. د نوافلو لمونځونه.
- ۵۷ ..... د کسوف او خسوف لمونځ.
- ۵۷ ..... د استسقاء لمونځ.
- ۵۷ ..... د خوف لمونځ.
- ۵۸ ..... د حاجت لمونځ.
- ۵۸ ..... د استخاري لمونځ.
- ۵۸ ..... د توبې لمونځ.
- ۵۹ ..... د تسبيح لمونځ.
- ۵۹ ..... د تهجد لمونځ.
- ۶۰ ..... د اشراق او ضحي لمونځ.



- ۶۰ ..... د تهية المسجد لمونځ
- ۶۱ ..... ۲۰. د روژې په اړه لنډ مالومات
- ۶۳ ..... د روژې ډولونه
- ۶۴ ..... د روژې د ماتېدو سببونه
- ۶۵ ..... د روژې ځينې نورې ځانگړتياوې
- ۶۸ ..... ۲۱. د زکات په اړه لنډ مالومات
- ۶۹ ..... په ژوو کې زکات
- ۷۰ ..... په سرو زرو، سپينو زرو او نغزو پيسو کې زکات
- ۷۱ ..... چاته بايد زکات ورکړل شي
- ۷۳ ..... ۲۲. د حج په اړه لنډ مالومات
- ۷۳ ..... د حج د مناسکو د اداء کولو طريقه
- ۷۵ ..... د فرضي حج پيل
- ۷۵ ..... د ذی الحجې د اتمې ورځې کړنلاره
- ۷۶ ..... د ذی الحجې د نهمې ورځې کړنلاره
- ۷۷ ..... د ذی الحجې د لسمې ورځې کړنلاره
- ۷۸ ..... د جمرې په وهلو کې د پام وړ ټکي
- ۸۰ ..... د دعا د منلو ځايونه
- ۸۰ ..... د عبادت او زيارت مهم ځايونه
- ۸۱ ..... ۲۳. د سهار او ماښام دعا گانې
- ۹۵ ..... ۲۴. اخځليکونه

## سريزه

لمونځ د دين له ارکانو څخه يو مهم رکن بلل کېږي، او هغه لوړ بدني عبادت دی چې د آدم نه تر خاتمه پورې يې ټولو ته د ادا کولو لپاره حکم شوی. د ټولو هغو گناهونه چې د انسان برخليک د تباهي کندې ته کارې، لپاره يوازینی درمل لمونځ دی. څنگه چې لوی څښتن تعالی په خپل کتاب کې فرمايلي دي: «په ريښتيا سره چې لمونځ له بدکاریو او له بدو کړو وړو څخه سړی منع کوي» نو ځکه لمونځ د مؤمن معراج، د دين ستنه، د کافر او مؤمن توپير او د وړو گناهونو پاکوونکی شمېرل شوی دی.

سر بېره پردې چې د لمانځه په برخه کې علماؤ، د دين پوهانو ډېر زحمتونه گاللي دي؛ او په تفصيل سره يې څرگندونې مسلمانانو ته وړاندې کړې دي، خو د ډاکټر ارشد ارشاد کتاب «د لمانځه لارښود» چې ښاغلي او قدرمن ورور سيد عبدالله ولي زي په خپل کتاب «د ماشومانو لپاره اسلامي لارښود» کې په پراخه پيمانه کارولی، د خاصې ځانگړتيا درلودونکی دی. لکه د هرې مسئلې جلاوالی، د ساده ژبې کارونه، د انځورونو ښکلا او مناسبت له موضوع سره په اوسنۍ زمانه کې د دين لپاره بې ساری خدمت دی. د ماشومانو لپاره د لمانځه د زده کړې لپاره ډېر گټور کتاب دی.

د «د ماشومانو لپاره اسلامي لارښود» کتاب د «لمانځه لارښود» سره غبرگ يو او بل په ځانگړې توگه بشپړوي، چې د علمي محتوی له نظره د مسائلو اړيکي يو د بل سره ترتيب او سمبالونې يې ډېرې په زړه پورې، پوهونکې دي او ښه لارښود بلل کېږي. د پاک څښتن تعالی څخه غواړم چې ښاغلي سيد عبدالله ولي زي ته د پوهې، استعداد او لاسنه خدمت کولو برکت او توفيق ورپه برخه کړي او د نوموړي دغه ديني خدمت په خپل دربار کې قبول او منظور وگرځوي.

په درناوی

پوهندوی عبدالاحد مسلم

د کابل د ښوونې او روزنې د پوهنتون اداري مرستيال او د اسلامي فرهنگ او

ثقافت د څانگې ښوونکی





## بسم الله الرحمن الرحيم

### سپړنه

درنو هېوادوالو! زموږ هېواد په وروستيو دېرشو کلونو کې له ډېرو ناخوالو سره مخامخ شو او د وروستۍ دېرشکلنې غميزې په بهير کې د هېواد ټولنيزې، پوهنيزې او کلتوري برخو ته نه جبرانېدونکي زيانونه وراوښتي دي چې زموږ ماشومان او ځوان نسل يې له ډېرو ناخوالو سره مخامخ کړي دي او په ټولنه کې يې د نا پوهۍ گواښ رامنځ ته کړی دی.

ما د ښاغلي سيد عبدالله ولي زي کتاب «د ماشومانو لپاره اسلامي لارښود» وکاته چې د ماشومانو لپاره د اسلام د پنځو ستونو په برخه کې يو ډېر غوره لارښود گڼل کېدای شي. دغه اسلامي لارښود په ښه او روانه ژبه ليکل شوی دی، د سکالو وېشنه يې په ډېره ښه توگه تر سره شوې ده او د لمانځه خوځښتونه (حرکات) په انځوريزه بڼه پکې سمبال شوي دي، چې دغه اسلامي لارښود يې د هر چا لپاره او په تېره بيا د ماشومانو لپاره ډېر په زړه پورې او د پوهې وړ گرځولی دی.

د اسلام مقدس دين بنسټيزې ستنې د طبيې کلیمه، لمونځ، روژه، زکات او د حج د فريضې تر سره کول دي، ځکه نو د اسلام د دغه رکنونو او په تېره بيا د لمانځه په اړه مالومات ډېر غوره گڼل کېږي، چې د انسان په ټولنيزې وده کې هر اړخيز اغېز لري، خو د اسلام د نورو ارزښتونو په اړه هم بايد کتابونه وليکل شي چې د پښتو لمنه پرې درنه شي.

هر انسان چې د زړه له تله «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ» ووايي، نو مسلمان گڼل کېږي، په بالغ انسان لمونځ فرض دی او د ماشومانو په روزنه کې خپل گټور اغېز لري. روژه هم په بالغ مسلمان فرض ده، چې په کال کې د روژې په مبارکه مياشت کې د کال په بېلابېلو مودو کې په دورانې بڼه ترسره کېږي.



زکات په یو بالغ هونبیار مسلمان باندې فرض دی، یو شتمن مسلمان باید د خپلې کلنۍ گټې ۲،۵٪، د سوداگریزو شتو ۲،۵٪ برخه د زکات په بڼه او تر ۱۰٪ د غلجاو عشر په شکل د ټولنې د پرمختګ او د ستونزو د حلولو لپاره ورکړي. د حج فريضة په هغه وخت کې تر سره کېږي چې یو انسان یې اقتصادي امکانات ولري، پوروړی نه وي، کورنۍ یې بشپړه سوکاله ژوند ولري او ګاونډیان یې د لوږې له ګواښ سره مخامخ نه وي.

درنو هېوادوالو! موږ مسلمانان باید هڅه وکړو چې د اسلام ریښتني ارزښتونه خلکو ته څرګند کړو او خپل اولاد په ښه او اسلامي روحیه وروزو او ټولنې ته یې وروپېژنو، نو په پای کې خپلې خبرې راغبرګوم او دا په ګوته کوم چې دغه کتاب د ماشومانو او ځوان نسل لپاره یو ګټور کتاب دی او د اسلام د پنځو رکنونو په اړه غوره مالومات لري، چې تاسو یې لوستلو ته رابولم.

بسم الله الرحمن الرحيم

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَلْ دُعَاءَ \* رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ \*

و من الله التوفيق

ډاکټر سيد نصير احمد

نيدرلند



## د لوی او ښوونکي څښتن په نامه

### يادونه

درنو لوستونکو! ما هڅه کړې چې د اسلام د پنځو رکنونو په اړه د ماشومانو لپاره د بېلابېلو کتابونو څخه لنډ مالومات راټول کړم چې گران ماشومان وکولی شي له هغه څخه ګټه واخلي او زه دغه کتاب د خپل ښوونکي مرحوم سيد مجيب احمد لمر روح ته ډالۍ کوم، چې تاسو په پيل کې د مرحوم سيد مجيب احمد د ژوندليک لوستلو ته رابولم.

### د مرحوم سيد مجيب احمد لمر ژوند ليک

سيد مجيب احمد د سيد عبدالاحمد زوی، د سيد عبدالواحد لمسی، د سيد نور محمد کړوسی، د سيد شېر محمد کودی او د سيد لعل محمد پردی دی، چې د ۱۳۵۹ لمريز لېږديز کال د سلواغې د مياشتې په شپږويشتمه نېټه د جوزجان ولايت د شبرغان په ښار کې زېږېدلی دی او د ۱۳۸۴ هـ ش کال د کوچني مبارک اختر په لومړۍ ورځ چې د ۱۳۸۴ هـ ش کال د لړم له ۱۲ سره سمون لري د بلخ ولايت د خلم ولسوالۍ د کفترخانې په سيمه کې د گاډي د اوښتلو له کبله په حق ورسېد (انالله و انا اليه راجعون).

مرحوم سيد مجيب احمد د افغاني دودونو سره سم لومړی د بغدادي قاعدې په زده کړې په کور کې پيل وکړ او په ۱۳۲۵ هـ ش کال د شبرغان ښار د ابن يمين په ښوونځي کې شامل شو، د ژوند د ناخوالو له امله يې د ښوونځي لوستل هلته سرته ونه رسېدل او د زده کړو لپاره د پېښور ښار ته کډه شو، چې په پېښور کې يې د ښوونځي تر څنگ د کمپيوټر او انگرېزي ژبې زده کړو ته هم اوږه ورکړه او په پوره برياليتوب سره يې د ښو پايلو تر لاسه کولو سره ښوونځی او د کمپيوټر مسلکي زده کړې پای ته ورسولې، چې په پای کې د کمپيوټر او انگرېزي ژبې د ښوونکي په





توگه وگومارل شو. سيد مجيب احمد همدا ډول د گنشمېر ديني کتابونو زده کړه له پلاره ترلاسه کړې ده.

سيد مجيب احمد د ۲۰۰۲ م کال په پيل کې له مهاجرته بېرته هېواد ته راستون شو او په يوه غير دولتي پولندي موسسه کې يې د کمپيوټر، اداري چارو او پلان جوړونې دنده پر غاړه واخيسته، چې په هېواد کې د ښوونځيو جوړولو او د ښوونې او روزنې په نورو برخو کې په کار بوخت و. سيد مجيب احمد د دغو دندو تر څنگ د کانکور د آزمويښې د تر سره کولو وروسته د ښوونې او روزنې پوهنتون د ادبياتو په پوهنځي کې پوهنپال هم و.

د پولندي موسسې کارونه د افغانستان په ټولو ولايتونو او لرې پرتو سيمو کې تر سره کېدل او مرحوم سيد مجيب احمد د زړه له تله د هېواد په بيارغاونه کې او د هېواد د بچيانو د خدمت لپاره ملا ترلې وه او د ښوونې او روزنې په بيارغاونه کې يې هر اړخيز زيار گاللی دی. د کارونو د ښه سمبالښت لپاره د هېواد بېلابېلو سيمو ته تللی او د ښوونځيو لپاره يې د سيمو حالات خپله خپرل او همدا ډول يې د ښوونې او روزنې د لارښووالي لپاره د جاپان هېواد په رسمي غوښتنه هغه هېواد ته سفر هم کړی و.

د سيد مجيب احمد په غوښتنه او له پلان سره سم پولندي موسسې د افغانستان په بېلابېلو سيمو کې د ښوونځيو د جوړولو تر څنگ په ښوونځيو کې د څښاک د اوبو د ستونزو د ليرې کولو لپاره د سلهاو ژورو څاگانو په جوړولو لاس پورې کړی، چې افغان ماشومان ترې برخمن شوي دي.

د يادونې وړ گڼم، چې کله سيد مجيب احمد په ۲۰۰۲ م کال کې هېواد ته راستون شو، نو د افغانستان د اداري سيستم د چارواکو لخوا ورته د کمپيوټري چارو په برخه کې د لوړپوړي چارواکي په توگه وړانديز وشو، خو سيد مجيب احمد دغه دندې ونه منلې او داسې يې ويل:

«په هېواد کې د ډېرو زياتو ناخوالو له کبله ما ونشوای کولی چې ښوونځی په خپل هېواد کې پای ته ورسوم، نو ځکه زه ټولې هلې ځلې د ښوونې او روزنې په برخه کې کوم، چې تر څو د هېواد ټول بچيان په دې وتوانېږي چې ښوونځی په خپل ټاټوبي او خپل هېواد کې پای ته ورسوي او له پوهې برخمن شي.»  
درنو هېوادوالو! ما هم د دغه کتاب په ليکلو هڅه کړې، چې د خپل ښوونکي سيد مجيب احمد يادون وکړم او د هغه د هيلو يوه وړه برخه پوره کړم، نو د هېواد



ماشومانو ته مې د اسلامي روځونو په برخه کې دغه لنډ لارښود وړاندې کړی، چې  
ماشومان ترې ګټه واخلي او ستاسو څخه یوه هیله لرم، چې د دغه کتاب په لوستلو  
سره زما د ښوونکي سید مجیب احمد لمر او د نورو وفات شوؤ وګړو روح ته دعا  
وکړئ!

بسم الله الرحمن الرحيم

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَسْتَاذِي  
وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ\*  
أَمِينَ

و من الله التوفيق

## د لوی خدای په نامه

### اسلامي لارښوونه

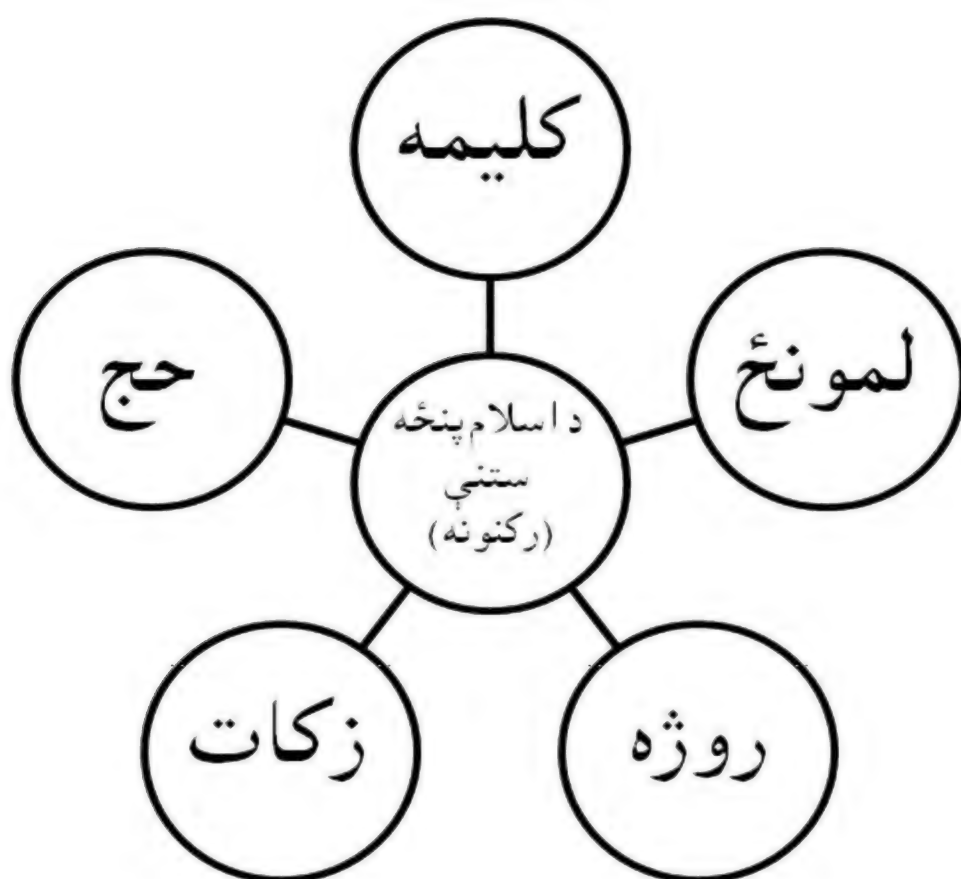
هغه پاک او معصوم ماشوم چې په خپره کې یې د ایمان نور برېښي او نوی او ه کلن شوی وي او په اته کلنۍ یې پښه اېښې وي، نو د اسلام په اړه ورسره ګڼشمېر پوښتنې رامنځ ته کېږي، چې په ډېره مینه خپل پلار او یا ښوونکی پوښتی، چې ورته اسلامي لارښوونې وکړي او په دې تمه وي چې د پلار یا ښوونکي له اسلامي کړنو او پوهې نه ګټه واخلي او ځان پرې پوه کړي.

یو ماشوم وروسته له اووه کلنۍ د ځان په شخصیت جوړولو پیل کوي او د ټولنیز ژوند او اسلامي ارزښتونو په اړه پوهېدل غواړي، ځکه نو خپل پلار یا ښوونکی له ځینو پوښتنو سره مخامخ کوي:

**پوښتنه:** پلار جانې! زه اوس لوی شوی یم، ښوونځي ته ځم او مینه لرم چې یو با ایمانه وګړی شم او د خدای پاک عبادت وکړم، خو نه پوهېږم څنګه هغه ته عبادت او لمونځ وکړم؟

**ځواب:** ډېر ښه ګرانه! د شکر ځای دی، چې ته د اسلام په اړه مالومات غواړې او له خدای څخه مننه کوم چې یو څوک ستا په شان ښه اولاد ولري او بې له شکه حضرت محمد (ص) فرمایلي دي: «هر ماشوم

اصلاً مسلمان او په خدای مین زېږي، او دا مور او پلار دي چې له هغوی څخه يهودي، مسیحي یا مجوسي جوړوي<sup>1</sup>.  
گرانې! ته هم په مسلمانانه کورنۍ کې زېږېدلې یې او یو ښه مسلمان یې چې له تا څخه به خدای او رسول خوښ وي.  
په پیل کې باید ووایم چې اسلام پنځه ستنې لري، هر مسلمان چې ځان ته مسلمان وایي، باید دغه پنځه ستنې ومني او هغه باید په صادقانه توګه ترسره کړي، نو هغه وخت به هغه یو با ایمان وګړی وي.  
دغه ستنې د کلیمې ویل، د لمانځه ترسره کول، روژه نیول، زکات ورکول او د حج ترسره کول دي.



په دې ځای کې مخکې له دې چې د اسلام پنځه ګونې ستنې تا ته دروپېژنم، د قرآن پاک آداب درنښم، د قرآن پاک تلاوت هم ډېر ثواب

<sup>1</sup> «کل مولود یولد علی فطرت الاسلام فابواه یهودانه او ینصرانه او یمجسانه»



لري، نو ځكه ټول مسلمانان بايد هغه ولوني او د قرآن كريم د لوستلو په آدابو بايد پوه شي.

## د قرآن كريم د تلاوت آداب

له تلاوت نه مخکې د پاکوالي او نظافت پوره پوره خيال بايد وساتل شي، له اوداسه پرته په قرآن كريم له لاس لگولو نه ځان په کلکه وساتئ، په پاک او صاف ځای کې کېنئ او تلاوت وکړئ. د تلاوت په وخت کې قبلې ته مخ کړئ د قاعدې په شکل کېنئ يانې پلټری ووهئ او په ټيټ سر په پوره پام او د زړه له کومې او ادب سره تلاوت وکړئ. الله (ج) فرمايلي دي:

«کتاب انزلنه اليک مبارک ليدبروا ايتہ وليتذکراولو الالباب»

**ژباړه:** کتاب چې موږ تاسې ته درلېږلی له برکته ډک دی، چې هغوی پرې غور او فکر وکړي او د عقل خښتanan ترې پند حاصل کړي. تر کومه ځايه چې کېدای شي د تجويد او ترتيب هم خيال وساتئ، حروف سم او صحيح اداء کړئ او په ورو ورو يې ولولئ، د رسول اکرم (ص) فرمان دی:

«په خپل آواز او لهجه قرآن كريم ښکلی کړئ» (ابوداود)

رسول اکرم (ص) به يو يو حرف واضح او يو يو آيت يې جلا جلا لوست، د نبی اکرم (ص) لارښوونه ده:

د قرآن تلاوت کوونکي ته به د قيامت په ورځ ويل کېږي، چې په څنگه ورو او ښه آواز تا ښکلی او ښايسته قرآن لوست، هماغسې قرآن ولوله او د هر آيت په بدله کې دې يوه درجه لوړېږي، ستا د اوسېدو ځای ستا د تلاوت وروستي آيت ته نږدې دی. (ترمذي)

مه ډېر په لوړ آواز تلاوت کوئ او مه يې بيخي ورو لولئ بلکې په  
برابره اندازه تلاوت وکړئ، د خداى (ج) لارښونه ده:

«ولا تجهر بصلاتك ولا تخافت بها وابتغ بين ذالك سبيلا»

**ژباړه:** او په خپل لمانځه کې مه په ښکاره (جهر) تلاوت او مه يې ډوب  
ډوب کوئ، بلکې د دواړو په منځ کې لاره غوره کړئ.

د قرآن کریم تلاوت په ذوق او شوق او د زړه په مینه وکړئ؛ او دا باور  
ولرئ چې له قرآن کریم سره مینه له خداى (ج) سره مینه ده، نبی اکرم  
(ص) فرمایلي دي:

«زما د امت لپاره تر ټولو غوره عبادت د قرآن تلاوت دی.»

زیاتره وختونه د قرآن کریم په تلاوت مشغول اوسئ او هېڅکله د  
قرآن کریم له تلاوت نه مه سترې کېږئ، نبی اکرم (ص) فرمایلي چې د  
خداى (ج) لارښونه ده:

کوم بنده چې د قرآن په تلاوت کې دومره مشغول وي چې له ما نه د  
دعا غوښتلو وخت و نه لري، نو زه ورته د دعا پرته، تر دعا  
غوښتونکو زیاته ورکوم. (ترمذي)

نبی اکرم (ص) فرمایلي:

بنده د قرآن کریم د تلاوت په وسیله خداى (ج) ته نږدې کېږي. (ترمذي)  
محمد (ص) د قرآن کریم تلاوت ته د مومنانو د هڅولو لپاره دا هم  
فرمایلي دي:

«کوم سړي چې قرآن کریم ولوست او هره ورځ يې تلاوت کوي، د هغه  
مثال داسې دی لکه د مشکو ډک زنبیل چې د هغې خوشبويي خورو  
خواو ته خپرېږي او چا چې قرآن لوستی وي او بیا يې تلاوت نه کوي د  
هغه مثال داسې دی لکه د مشکو ډک بوتل چې سر پوښ يې بند کړای  
شوی وي. (ترمذي)



د قرآن کریم تلاوت یوازې د هدایت غوښتنې په خاطر وکړئ. خلک د ځان معتقد کول، خپل ځان په خلکو کې نامتو کول او د خپلې دینداري له شهرت نه په کلکه ځان وژغورئ. دا بې اندازې خرابې موخې دي او د دې موخو لرونکي د قرآن د تلاوت کوونکي له هدایت نه محروم او بې برخې وي.

هرکله چې وخت پيدا کړئ تلاوت وکړئ خو د تهجد لمانځه پر وخت د قرآن کریم د تلاوت کوښښ وکړئ. د دې وخت تلاوت تر نورو ټولو وختونو غوره دی او د مؤمن باید دا هیله وي چې د تلاوت تر ټولو غوره مرتبه حاصله کړي.

له دریو ورځو نه په کم وخت کې د قرآن کریم د ختمولو کوښښ مه کوئ، رسول اکرم (ص) فرمایلي دي: چا چې له دریو ورځو نه په کم وخت کې قرآن کریم ولوست هغه بیخي قرآن کریم و نه پیژانده.

د قرآن کریم د عظمت او لویوالي احساس ولرئ او لکه څنګه مو چې د ښکاره چټکتیا د لرې کولو خیال ساتلی همداسې له زړه نه بد خیالونه، بې کاره وګڼئ او ناپاکې هیلې له زړه وباسئ، کوم زړه چې ناپاک او له بې کاره خیالاتو او ولولو نه ډک وي، په هغه کې نه د قرآن عظمت او پاکوالی کیناستلای شي او نه هغه د قرآن مجید په حقایقو او معارفو پوهیدای شي.

حضرت عکرمه (رض) به چې کله قرآن مجید بیرته کاوه نو زیاتره وختونه به بې هوشه کیده او فرمایل به یې دا زما د جلال او عظمت څښتن الله (ج) کلام دی.

د تلاوت پر وخت دا یقین په زړه کې وساتئ چې که د ځمکې پر مخ انسان ته هدایت په برخه کیدای شي، نو یوازې د همدې کتاب په



وسيله ممکن دی او د همدې ډول تصور له مخې د قرآن مجيد د لوستلو پروخت فکر وکړئ او پر حقيقتونو او حکمتونو يې د پوهېدلو هڅه وکړئ. ژر ژر تلاوت مه کوئ، بلکې د ځان له پوهولو سره سره د قرآن کریم تلاوت خپل عادت وگرځوئ. او د غور او فکر کولو کوښښ وکړئ، حضرت عبداللہ بن عباس (رض) به فرمايل چې زه د «القارعه» او «القدر» په څېر کوچني کوچني سورتونه له پوهې او تدبر سره لوستل تردې غوره گڼم چې د «البقره» او «آل عمران» په څېر اوږدو اوږدو سورتونو تلاوت وکړم او پرې هېڅ پوه نه شم، نبی (ص) يو ځلې ټوله شپه هم دا يو آيت تکرار او:

إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
(المائدہ) (۱۱۸)

**ژباړه:** ای خدایه که ته دوی په عذاب کړې، نو دا ستا بنده گان دي او که ته دوی وبښې، نو ته خورا غالب او بې اندازې د حکمت څښتن يې. له دې عزم سره د قرآن کریم تلاوت وکړئ چې زه بايد له دې احکامو سره سم خپل ژوندون بدل کړم او د دې د لارښوونو په رڼا کې خپل ژوندون جوړ کړم او بيا چې کومې لارښوونې درته وشوې، له هغې سره د خپل ژوندون سمولو او له گناهونو نه د خپل ژوندون د پاکولو پرله پسې کوښښ وکړئ. قرآن مجيد به د آئينې (هېندارې) په څېر ستاسې هر داغ او خیرې تاسې ته درښکاره کوي، نو اوس دا ستاسې کار دی، چې تاسې له دغو خيرو، چرک او داغونو نه خپل ځان پاک کړئ.

د تلاوت په موده کې د قرآن مجيد له آيتونو نه د اغيز اخستلو هم کوښښ وکړئ، چې کله د رحمت، مغفرت او د جنت د نعمتونو يادونې لولئ ښه خوشاله شئ او چې کله د خدای (ج) د قهر او غضب او د

جهنم د عذاب وپرونکې يادونې لولئ نو پکار ده چې بدن مو ورپرېدي، اوبنکې مو بې اختياره له سترگو را روانې شي او زړه مو د ملامتيا پر توبو وژاري، چې د مؤمنانو د برياليتوبونو حالات لولئ، نو پکار ده چې خپره مو وغورږېږي او چې کله د قامونو د تباهي او بربادۍ حالات لولئ نو غمجن شئ، چې د وعيد او ويرې آيتونه لولئ، نو ويښتان مو بايد پر بدن ودرېږي او چې د زيري او بشارت آيتونه تلاوت کوئ، نوروح مو پکار ده د شکر پر ولولو خوشاله شي. له تلاوت نه وروسته دعا وکړئ، د حضرت عمر (رض) د دعا الفاظ دا دي:

«اللهم ارزقني التفكير والتدبر بما يتلوه لساني من كتابك و الفهم له، والمعرفة بمعانيه والنظر في عجائبه والعمل بذا لك ما بقيت، انك على كل شيء قدير»

**ژباړه:** خدايه! زما ژبې چې ستا له کلام نه څه تلاوت کړي، توفيق را کړې چې زه په کې غور او فکر وکړم، الهي ماته پکې پوهه راکړې، ماته يې د مفهوم او معانيو پيژندنه را په برخه کړې اود عجايباتو د ميندلو سترگې او ليد يې راکړې، او تر څو چې ژوندی يم توفيق راکړې چې زه پرې عمل وکړم، بې شکه چې ته پر هر څه قادري يې.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> اصلاحي، مولانا محمد يوسف: په اسلام کې د ژوندانه اداب: د الهدی اداره،

پېښور: ۱۳۷۱، ژباړه: سيد فضل مولا لټون

## کليمه

کليمه د اسلام لومړۍ ستنه (رکن) ده چې هر مسلمان بايد هغه ولوني او په هغې بشپړ ايمان ولري. دلته زه د طبيې کليمه او شهادت کليمه ليکم، تاسو يې له ياده زده کړئ او هر کله يې د ځانه سره ولوئ.

**د طبيې کليمه:**

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»

**ژباړه:** خدای (ج) یو دی او محمد (ص) د هغه استازی دی.

**د شهادت کليمه:**

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»

**ژباړه:** شاهدي ورکوم چې خدای یو دی او شریک نه لري او شاهدي ورکوم چې محمد (ص) د هغه بنده او استازی دی.

## لمونځ

لمونځ د اسلام دويمه ستنه (رکن) ده، آيا تاسو په دې پوهېږئ چې لور او زوی بايد په اوه کلنۍ کې لمونځ وکړي، چې د هماغه سن څخه ښه او سالم شخصيت ټولنې ته وړاندې شي؛ او آيا تاسو په دې پوهېږئ چې محمد (ص) فرمايلي: «په ماشومتوب کې ماشومانو ته د دين اصول، د اسلام ارکان او شرعي احکام ورزده کړئ.» د بېلگې په توگه حضرت محمد (ص) فرمايلي دي: «کله مو چې ماشومان اوه کلن شول نو هغوی لمانځه ته وهڅوئ، او کله چې هغوی لس کلن شول



هغوی تنبع کړئ (ولمسوی) چې لمونځ اداء کړي او د هغوی ځای بېل کړئ.<sup>3</sup>

گرانو ماشومانو د همدې لپاره تاسو باید سر له اوسه د خدای عبادت وکړئ او په دې پوه شئ چې پلار، مور، خپلوان او ښوونکي د ماشومانو د ژوند مسؤلیت لري. خو کله چې ماشوم لوی شي باید خپله شرعي احکام او دساتیر زده او ترسره یې کړي.

له هر مسلمان ماشوم سره داسې پوښتنې، چې دیني احکام او دساتیر په څو کلنۍ او په چا فرض دي پیدا کېږي، نو پلار، مور او یا ښوونکي مسؤلیت لري چې باید سم ځواب ماشوم ته ورکړي او ورته یې تشرېح کړي.

لمونځ او د اسلام نور احکام په هغه مسلمان چې عاقل، بالغ او پاک وي، فرض دي. مګر په کافر، لېوني، ماشوم او هغه ښځه چې د حیض یا نفاس په حالت کې وي فرض نه دي. مګر په هغه چا چې اول مسلمان او بیا کافر شي (مرتد) او یا قصدي او پخپله هیله لېونی یا بېهوش شي، لمونځ فرض دی، که چېرې په وخت لمونځ نه کوي باید قضا یې اداء کړي.

اسلامي علما وايي چې په نرينه وو کې د بلوغ نښه احتلام (په خوب کې د مني وتل) دي چې معمولاً په ۱۵ کلنۍ کې پېښېږي او په ښځينه وو کې حیض (مياشتنۍ عادت) دی چې معمولاً وروسته له ۱۲ کلنۍ څخه پیل کېږي. په حنفي مذهب کې هر وګړی چې ۱۵ کلنۍ ته ورسېږي بالغ ګڼل کېږي.

هر با ایمانه ماشوم په دې فکر کې وي چې مسلمان دی او په دې هڅه کې وي چې باید الهی عبادات په ښه توګه ترسره کړي او هلې ځلې

<sup>3</sup> د حاکم او ابو داود له روایت څخه

کوي چې هر هغه څه چې ترسره کوي بايد په سمه توگه يې زده کړي. په دې برخه کې ستاسو پام د يو ماشوم او پلار خبرو او سپارښتونو ته رااړوم.

**پوښتنه:** پلاره زه اوس د ماسپښين لمانځه د ترسره کولو لپاره تيارى لرم، تاسو ماته لارښوونه وکړئ ترڅو يې ترسره کړم.

**ځواب:** ډېر ښه زويه! لکه څنگه چې د لمانځه يو شرط پاکي ده، د همدې کبله د ټولو څخه مخکې لومړى اودس بايد سم زده کړې، نو ځکه له اوداسه څخه پيل کوؤ.

## اودس

اودس د ځان د پاکۍ لپاره ترسره کېږي. پرته له اوداسه لمونځ سم نه دی. مسلمان بايد له رفع حاجت څخه وروسته موضع په کاغذ تشناب او يا لوټه پاکه کړي، که کله فضله مواد له ځای څخه يې تيت شوي وؤ نو استنجاء واجب او که نه سنت ده. مگر هغه څوک چې د جنابت او يا هغه ښځه چې د حيض او يا نفاس په حالت کې وي، د دغه حالت په ختمېدو کې بايد غسل وکړي. وروسته بيا اوداسه ته وار رسي چې هغه هم په لاندې ډول ترسره کېږي.

## د اوداسه ځانگړتياوې

- ۱- لومړى په زړه کې د خداى د خوښې او اوداسه نيت وکړه:  
«نيت کړم چې اودس ترسره کړم ترڅو له نجاست څخه پاک،  
خداى (ج) ته نږدې شم او لمونځ پرما روا شي.»



وروسته له نيته «بسم الله الرحمن الرحيم» ووايه او بيا خپل لاسونه تر مړونده پريمينځه<sup>4</sup>.



۲- درې ځلې خپله خوله په اوږو پريمينځه او غاښونه مسواک کړه. کله چې مسواک نه وي د شهادت (سبابه) په گوته خپل غاښونه پاک کړه.



۳- درې ځلې خپله پزه په اوږو پريمينځه.

<sup>4</sup> د هرې کړنې د ښه ترسره کولو لپاره نيت اړين دی او اودس هم يوه ديني کړنه ده، نو ځکه د اوداسه لپاره نيت ښه دی.





۴- درې ځلې مخ پریمینځه او طیبه کلمه ووايه. څوک چې ډېره ډیره لري باید خپلې ګوتې تر ډیرې لاندې او مخ ته ورسوي او هغه وموښي.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ



۵- اول ښی او بیا کین (چپ) لاس تر څنگل (آرنج) پورې درې ځلې پریمینځه. که کله مو ګوتې او یا ښځو نور ښځینه زیورات په لاس



کړي وي نو د هغې ځای دې وښوروي ترڅو اوبه د پوست سر ته ورسې.



۶- لاسونه په اوبو لاندې او خپل سر مسحه کړه، په دې بڼه چې لاسونه له تنډې څخه خټه خوا ته یوسي او مسحه یې کړې بیا لاسونه واړوه او د سر پاتې برخه مسحه کړه.



۷- په لمدو لاسونو خپل غوږونه او غاړه مسحه کړه.

۸- لومړی ښی او بیا کیڼه (چپه) پښه تر ښنگري (بجلک) درې ځلې پریمینځه او په خپله کوچنۍ ګوته د پښو د ګوتو منځ پاک کړه.



داوداسه له بشپړېدو وروسته د لاندینۍ دعا د ویلو سپارښت کېږي:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ.

(د مسلم او ترمذي څخه روایت)

**ژباړه:** شهادت ورکوم چې خدای یو او شریک نه لري او شهادت ورکوم چې محمد (ص) د هغه بنده او را استول شوی دی. خدایه ته ما د پاکانو او توبه گارانو په ډله کې وشمېرې.

د یادونې وړ ده چې اودس باید پرله پسې ترسره شي یعنې د کړنو (د غړو د مینځلو) تر مینځ وخت یې زیاد نشي.

• د اذان، تکبیر، د خطبې لوستلو، د دین تعلیم، د خدای ذکر، د خوب څخه د ویښېدو، د عرفات په میدان کې تمېدل، په صفا او مروه کې د ګرځېدو او د ډوډۍ څخه مخکې وختونو کې اودس سنت دی. دا به ښه وي چې څوک هر وخت اودس ولري.



- د ټولو لمونځونو لکه فرض، واجب، سنت، نفل، جنازه او د قرآن د تلاوت د سجدې لپاره اودس فرض دی.
- د کعبه له تاوېدو څخه او قرآن ته د لاس وروړو لپاره اودس واجب دی.
- د غسل او ویده کېدو څخه مخکې اودس سنت دی.

**پوښتنه:** گرانه پلاره! په اوداسه کې کوم شيان فرض، کوم سنت او کوم مستحب دي.

**ځواب:** له دې نه چې دين ته علاقه ښکاره کوي ډېر خوښ یم. اوس په واضح توګه د اوداسه فرضونه، سنتونه او مستحبونه درته وایم.

### د اوداسه فرضونه:

- ۱- د مخ مینځل (د یوه غوږ د نرمې څخه د بل غوږ تر نرمې او د وینستانو (د پای څخه د زنې تر لاندې) پورې.
- ۲- د لاسونو مینځل تر څنگل (آرنج) پورې.
- ۳- د سر د څلورمې برخې مسحه.
- ۴- د پښو مینځل تر ښنگري (بجلکه) پورې.

### د اوداسه سنتونه:

- ۱- د لاسونو مینځل تر مرونده پورې.
- ۲- د «بسم الله الرحمن الرحيم» ویل د لاسونو د مینځلو پړوخت.
- ۳- د خولې مینځل او د غاښونو مسواک کول.
- ۴- د پزې مینځل (استنشاق).
- ۵- د غوږونو مسحه.

۶- د گوتو په مرسته د ږيرې خلال (يعنې په لمدو گوتو د ږيرې لمدول).

۷- د لاس په کوچنۍ گوته د پښو د گوتو د مينځ پاکول.

۸- درې ځلې د هرې برخې مينځل.

۹- د ټول سر مسحه.

۱۰- د اوداسه په پای کې د پورتنۍ ذکر شوې دعا ويل.

۱۱- د اعضاو په ترتيب سره مينځل.

۱۲- د اعضاو پرله پسې مينځل.

## د اوداسه مستحبونه:

۱- نيت

۲- په اوداسه کې د پورته ياد شوي ترتيب ته پام نيول.

۳- د لاس او د پښو د بنۍ خوا مينځل په لومړي ځل او بيا د کينې (چپې) خوا پرېول.

۴- د غاړې مسحه.

اودس تر هغه سم دی چې مات نشي، که کله اودس مات شي بيا اودس سم نه دی او د اوداسه د ماتېدو سببونه په لاندې ډول دي:

۱- د انسان له مخه (ميتيازې) يا خټه د څه شي (باد يا فضله مواد) وتل.

۲- کانگه کول (استفراق) دومره چې خوله له کانگې ډکه کړي.

۳- وينه، چرک يا نور شيان چې له بدن څخه خارجېږي او د بدن بل ځای ته سرايت کوي.

۴- خوب چې سړي په څه شي تکیه کړي وي. داسې تکیه چې کله لرې شي هغه سړی وینس شي.



۵- بې سدي يا بېهوشي.

۶- د لمانځه په وخت کې په لوړ غږ (قهقهه) خندل.

۷- لیونتوب

**پوښتنه:** پلار جانۀ! د اوداسه اوبه باید څنگه وي؟

**ځواب:** د راده، حوض، چينې، پمپ، باران او واورې په اوبو اودس کېږي مګر د مېوې، شربت، سرکې، ګلاب، شورو او داسې نورو، په اوبو اودس نه کېږي. هغه اوبه چې چټلې يا يو ځل ترې کار اخيستل شوی وي د کارولو نه دي.

## تیمم

**پوښتنه:** پلار جانۀ! که چېرته په کوم ځای کې اوبه نه وي او يا هم څوک د اوبو د کارولو څخه زیانمن شي، نو څه وکړي؟

**ځواب:** په دغسې حالاتو کې کولای شي د اوبو پر ځای په پاکه خاوره تیمم وکړي، په پاکه خاوره اودس کولو ته تیمم وايي. تیمم هغه چاته چې ناروغه وي، يعنې د اوبو د کارولو نه زیانمن شي يا اوبه ورڅخه يو مايل لرې وي او ونشي کولای هغه ته لاس رسی پیدا کړي، جایز دی.

**پوښتنه:** پلار جانۀ! تیمم په سمه توګه څنگه ترسره کېږي؟

**ځواب:** تیمم په دې بڼه ترسره کېږي:

په تیمم کې نیت فرض دی. نوځکه باید د ټولو د مخه داسې نیت وکړي:

«نیت کړم چې تیمم ترسره کړم ترڅو له نجاست څخه پاک،

خدای (ج) ته نږدې شم او لمونځ پرما روا شي.»

وروسته له نېټه «بسم الله الرحمن الرحيم» ووايه او بيا د خپلو لاسونو ورغوی په پاڅه خاوره يا لکه خاوره غونډې شي (څښته، تيرېه، شگه، گچ، رانجه او ..... ) ووهه او خپل مخ پرې مسحه کړه. وروسته بيا د دويم ځل لپاره خپل لاسونه په خاوره ووهه، لومړی خپل ښی لاس د کين لاس په ورغوي د گوتو له څوکو د څنگل تر څټه او بيا کين لاس د ښي لاس په ورغوي مسحه کړه.

هغه شيان چې اودس ماتوي هماغه شيان تيمم هم ماتوي<sup>5</sup>. تيمم په لرگي، وسپنه، سره زر، سپين زر، مس، ښيښه، ذغال، کاغذ، نيلون او نورو پلاستيکي اجناسو باندې چې د خاورې له جنسه نه دي، نه ترسره کېږي.

## مسحه

**پوښتنه:** گرانه پلاره! د بوتانو يا د ځان د ټپي شوې برخې مسحه څنگه ترسره کېږي؟

**ځواب:** گرانه زويه! څوک چې کله غواړي اودس وکړي، کولای شي د بوتانو (په دې شرط چې تر ښنگري پورې وي) په سر مسحه وکړي. خو بايد له اغوستو څخه مخکې يې پښې پاکې مينځلې وي او پښې يې له بوتانو نه وي ايستلې. دغه کړنه (عمل)، د مسافر لپاره درې ورځې<sup>6</sup> او د مقيم لپاره يوه ورځ جايزه ده.

<sup>5</sup> په الهدايه کتاب کې راغلي کله مو چې تيمم وکړ کولای شئ په هغې څومره چې وغواړئ فرض يا سنت لمونځونه وکړئ او په هغه کې کوم محدوديت نشته «ويصلی بتييممه ماشاء من الفرائض و النوافل» د کتاب د بيا ليکنې د پاڅوړ څخه<sup>6</sup> احنافو د مسافرت حدود ۸۹ کيلومتره ټاکلی دی.



د مسحې ماتېدونکي شيان هماغه د اوداسه ماتېدونکي خيزونه دي. که چېرې مسحه ماته شي نو بايد پښې بېرته له سره پريمنځل شي. د ځان په هغه برخه چې ټپي يا ماته شوې وې مسحه جايز ده او د پښو مسحې غوندې ده، يعنې د اوداسه په وخت کې ټپي يامات ځای مسحه کړي.

## اذان او اقامت

**پوښتنه:** پلار جانۀ! داسې ويل کېږي چې د لمانځه نه مخکې اذان او اقامت شته که تاسو د هغې د حکمت او ځانگړتياوو په اړه څه ووايي؟

**ځواب:** هوزويه! اذان اصلاً د لمانځه د وخت د رارسيدو اعلان دی چې يو مسلمان يې نورو ته کوي او ځانگړي کلمات لري. اذان د پنځوگونو لمونځونه او د جمعې د لمانځه لپاره سنت دی. څوک چې غواړي اذان ووايي، مخ قبلې ته اړوي او خپلې گوتې د غوږ په نرمه برخه اېږدي او وايي:

اللَّهُ أَكْبَرُ (څلور ځلې)

خدای متعال او تر هر څه لوی ذات دی  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (دوه ځلې)

شهادت ورکوم چې خدایي، يوازي د واحد خدای لپاره ده بل چاته نه ده

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ (دوه ځلې)

شهادت ورکوم چې حضرت محمد د خدای رااستول شوی پيغمبر دی  
حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ (دوه ځلې)

د لمانځه لوري ته راشئ  
حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ (دوه ځلې)  
د ځان ژغورنې (رستگاري) لوري ته راشئ  
اللَّهُ أَكْبَرُ (دوه ځلې)  
خدای متعال او تر هر څه لوی ذات دی  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
بې له الله نه هېڅ خدای نشته.

مؤذن (اذان ویونکی) باید د «حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ» په وخت کې مخ ښی-  
خواته او د «حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ» په وخت کې مخ کینې خواته واړوي.  
د سهار په اذان کې وروسته له «حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ» څخه «الصَّلَاةُ خَيْرٌ  
مِنَ النَّوْمِ» یعنې لمونځ له خوب نه ښه دی، ویل کېږي. وروسته پاتې  
اذان ویل کېږي.

د «حَيُّ عَلَى الصَّلَاةِ» او «حَيُّ عَلَى الْفَلَاحِ» په اورېدو سره اورېدونکی  
باید په آرام غږ «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» ووايي. د سهار په لمانځه کې  
د «الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ» په ځواب کې «صَدَقْتَ وَبَرَرْتَ» ووايي. د اذان  
په پای کې دغه مسنونه دعا ووايي:

«اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتْ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَ  
الْفَضِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ وَ  
ارْزُقْنَا شَفَاعَتَهُ» (بخاري)

ژباړه: خدایه! ددغه کامل دعوت او ترسره شوي لمانځه په حق کې،  
محمد (ص) ته فضیلت او رفیع درجه ورکړې او هغه ته هغه د



محمودی مقام ورکړې چې تا ورسره وعده کړې، د هغې شفاعت زموږ په نصیب وگرځوي او ته هیڅ کله وعده خلافې نه کوي. اقامه هم د لمانځه د پیل څخه وړاندې په جومات کې د حاضرو مقتديانو لپاره ویل کېږي او الفاظ یې هماغه شان لکه اذان دي، مگر وروسته له «حی علی الفلاح» څخه «قد قامت الصلاة» دوه ځله ویل کېږي.

د اذان او اقامې تر مینځ باید زماني واټن شته وي، یوازې د ماښام په لمانځه کې وروسته له اذان څخه اقامه ویل کېږي. د اقامې او اذان ویل پرته له اوداسه مکروه دي.

## لمونځ

له اوداسه او اذان څخه وروسته د لمانځه اداء کولو ته وار رسېږي. نو باید لمونځ سم زده او ترسره شي، نو ځکه د هر مهال د لمانځه سم تر سره کول ډېر غوره ګڼل کېږي.

## د لمانځه شرطونه

**پوښتنه:** پلار جان! هیله کوم ماته هغه شرطونه ووايه کوم چې باید تر لمانځه مخکې او د لمانځه په وخت کې په پام کې ونیول شي؟  
**ځواب:** ډیر ښه ګرانه زویه، د ښه لمانځه د ترسره کولو لپاره اسلام ځینې شرطونه لري چې په لاندې ډول دي:

اودس، دځان پاکوالی، دکالیو پاکوالی، دلمونځ د لوستلو د ځای پاکوالی، دعورت پوښول، نیت، دلمانځه د لوستو وخت او د قبلې لوري ته درېدل.

یعنې لمونځ کوونکی باید جنب نه وي او اودس هم ولري، ځان، کالي او دلمونځ لوستلو ځای باید چټل نه وي، عورت یې پوښول شوی وي او دلمانځه وخت را رسیدلی وي، د لمونځ کولو نیت ولري او د قبلې په لوري ودرېږي.

که څوک په بېړۍ (کښتۍ) یا په الوتکه (طیاره) کې وي، او دلمانځه د قضا کېدو امکان رامنځ ته شي، نو هغه دې لمونځ وکړي، که څه هم د بېړۍ یا الوتکې سمت او جهت تغیر کوي.<sup>7</sup>

که کله چا د قبلې لوري ونه موند او نه یې هم څوک پیدا کړل چې ترې وپوښتي، نو په خپل حدس دې یوه لوري ته ودرېږي، لمونځ دې ترسره کړي. که د لمانځه له ترسره کولو وروسته وپوهید چې لمونځ یې غلط لوري ته ترسره کړی، پروا نه لري. خو که د لمانځه د لوستلو په وخت کې وپوهید نو خپل لوري دې وگرځوي.

## د لمانځه وختونه

**پوښتنه:** پلار جانه! آیا امکان لري چې راته د پنځه گونو لمونځونو وختونه راوښيې او راته ووايي چې په کومو وختونو کې لمونځ مکروه دی؟

---

<sup>7</sup> په بېړۍ (کښتۍ)، الوتکه (طیاره)، حیوان او یا بل څیز باندې لمونځ کول پرته له شرعي عذر څخه جواز نه لري او یوازې کولای شي نفل لمونځونه اداء کړي، بدون د عذر څخه لمونځ په سواره حالت کې جواز نه لري.



**ځواب:** گرانه زويه! د سهار د لمانځه وخت د صادق سهار له سپرغې (سپېده دم) څخه تر سباوونه (طلوع) پورې دی.

د ماسپښين لمونځ د هغه وخت څخه چې لمر د آسمان له نيمايي اووښتی او لويديز (مغرب) خواته نژدې شي، پيل کېږي او تر هغه وخت دی چې د يو شي سپره، دوه برابره شي.

د مازديگر لمونځ د ماسپښين لمونځ د ختمېدو څخه د لمر تر لوېدو (غروب) پورې دی.

د ماښام لمونځ د لمر له لوېدو (غروب) څخه د شفق تر لوېدو (غروب) پورې او د ماسختن لمونځ د شفق له لوېدو (غروب) څخه د صادق سهار تر سباوونه (طلوع) پورې دی.

خو په دريو لاندینيو وختونو کې لمونځ کول که سنت وي او که فرض او که د تلاوت سجده هم وي، تحریمي مکروه دی.

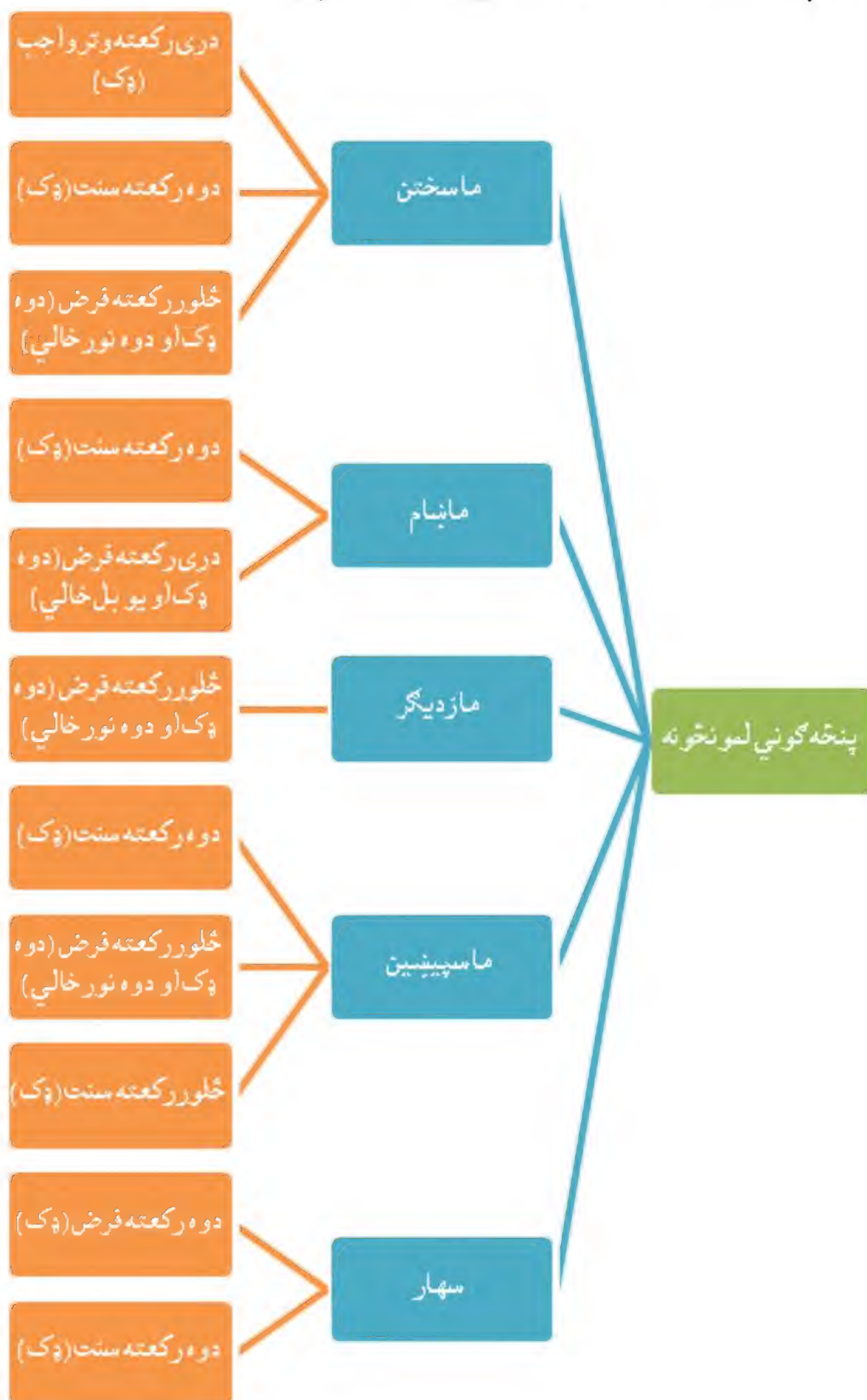
۱. کله چې لمر راپورته کېږي تر هغه وخته چې زيری يې بشپړ شوی نه وي او د لمر رڼا تر هغه چې بشپړه نه وي څرگنده شوې.

۲. د غرمې له ۱۲ بجو څخه تر هغه وخته چې لمر د ناستې (مغرب) خواته نه وي مایل شوی. (زوال)

۳. په هغه وخت کې چې لمر ورو ورو سور رنګ اخلي او مخ په ناستې (غروب) وي.

**يادونه:** د سهار په لمانځه کې لومړی دوه سنته او بيا دوه فرضه ويل کېږي، د ماسپښين په لمانځه کې لومړی څلور رکعتہ سنت، بيا څلور رکعتہ فرض او په پای کې دوه رکعتہ سنت ويل کېږي. د مازديگر لمونځ څلور رکعتہ فرض دی. د ماښام په لمانځه کې لومړی درې رکعتہ فرض او بيا دوه رکعتہ سنت تر سره کېږي. د ماسختن په

لمانځه کې لومړی څلور رکعتہ فرض، بیا دوه رکعتہ سنت او په پای کې درې رکعتہ وتر واجب لمونځ تر سره کېږي.





## د لمانځه د ترسره کولو ترتیب:

اوس ماسپښين دى او لمونځ کوونکى سړى بايد لاندې ترتيب په پام کې ونيسي:

۱. د ماسپښين د لمانځه د څلور رکعتو فرضو د ترسره کولو نيت په زړه کې ولري. دا به ښه وي چې په ژبه هم نيت ووايي او داسې نيت وتړي: «نيت مې کړى د زړه له اخلاصه، اداء کوم څلور رکعته فرض لمونځ په دې حاضر وخت د ماسپښين، مخ مې د کعبې شريفې په لوري، خاص الله لپاره، الله اکبر» او لاسونه سر ته پورته کړه، بته ګوته د غوږونو له نرمۍ سره ونښلوه.



۲. وروسته له نيت په ښي لاس کين لاس ونيسه او د نامه لاندې يې کېږده، او وروسته بيا لاندې دعا ووايه:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ»

ژباړه: خدایه! پاكي ستا لره ده، او موږ ستا ستاينه كوؤ، ستا نوم با برکته او ستا شأن عظيم دی، ستاينه او حمد ستا د لوی والي لپاره دی، هيڅ معبود پرته له تا نشته.

که څوک په جومات کې لمونځ کوي يعنې مقتدي وي چوپ دې ودرېزي او سورة فاتحه ته دې په آرامه غوږ ونيسي. د دې سورة په پای کې دې «آمین» ووايي.



خو کله چې مقتدي نه وي، بیا دې:

«اعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ»

ژباړه: له شرل شوي شيطان څخه خدای (ج) ته پناه وړم.

«بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ»

ژباړه: د لوی او ښونکي څښتن تعالی په نامه



وروسته بيا سورة فاتحه او دقرآن پاک يوه بله سورة يا خو آيتونه  
لوستل کېږي.

## د فاتحي سورة

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱) الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۲) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (۳)  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (۴) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (۵) صِرَاطَ  
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ «۲» غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (۷) آمِينَ.  
**ژباړه:** ستاينه هغه خدای لره ده چې ددې نړۍ خاوند دی \*بښونکی او  
مهربانه دی \*د جزا د ورځې خاوند دی \*يوازې تا ته عبادت کوو او  
يوازې له تا څخه مرسته غواړو \*موږ ته د سمې لارې هدايت وکړه \*د  
هغو کسانو لاره چې تا نعمت ورکړی \*او نه د هغو کسانو لاره چې ته  
پرې په قهر شوی يې او له لارې وتلي دي.\*

## بله سورة:

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱) اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (۳) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
كُفُوًا أَحَدٌ (۴)

**ژباړه:** ووايه خدای يو دی \*غني او بې نیاز دی \*څوک له هغه څخه نه  
دي زيريدلي او نه دی له چا څخه زيريدلی دی \* او هيڅوک د هغه په  
شان نشته، يوازې او يودی.

کوچنۍ سورة يا د قرآن پاک خو آيتونه د فرض لمونځونو په دوو  
لومړيو رکعاتو او د سنت او نوافلو په ټولو رکعاتو کې ويل کېږي. خو

د فرض لمونځونو په دوؤ وروستيو رکعاتو (ماسپښين، مازديگر، مابښام او ماسختن) کې يوازې د فاتحې سورة لوستل کېږي.

۳. د «الله اکبر» په ويلو رکوع ته ټيټ شه خپل لاسونه په ګونډو کېږده (رکوع) او درې ځلې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» يعنې «زما خدای لوی، پاک او منزله دی» کولای شي «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» له دريو څخه هم زيات ولولې مګر بايد طاق وي يعنې ۵، ۷، ۹ وي.



۴. وروسته بيا نيغ ودرېږه او خپل لاسونه خوشې کړه او ووايه: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ»

ژباړه: «خدای د هغې چا ستاينه اوري چې هغه ستايي، ای خدایه! شکران او ستاينه ستا لپاره ده»

که کله مقتدي وي فقط «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» ووايه.





۵. بيا «الله اكبر» ووايه او سجدې ته كښته شه، يعنې لومړۍ گونډې، بيا لاسونه او وروسته بيا تنډه او پزه په ځمكه كېږده. گوتې بايد په عادي حالت كې د قبلې لورې ته او دواړه لاسونه د مخ په دواړو خواو كې موازي كېښودل شي. څنگل (آرنج) او ليچې (ساعد) بايد له ځمكې نه فاصله ولري او خپتې ته نږدې نه وي. د پښې گوتې بايد په ځمكه او قبلې خواته وي. په دې حالت كې درې ځلې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَى» يعنې (د ټولونو ښه پاك او منزه خداى دى) ووايه، خو «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَى» كيداى شي زيات شي، مگر بايد طاق وي، يعنې ۳، ۵، ۷، ۹ وي.



۲. وروسته له سجدي څخه په ترتيب ټنډه، پوزه او لاسونه پورته کړه او کښه، داسې کښه چې ښی پښه ولاړه او کښه (چپه) پښه پرته وي. لاسونه په ګونډو داسې کېږده چې ګوتې په ګونډو راشي.





۷. د «الله اکبر» په ویلو سره بیا سجدې ته کښته شه او درې ځلې «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» ووايه.

۸. وروسته له «الله اکبر» څخه دویم رکعت، د لومړي رکعت په شان ولونه. د دویم رکعت له سجدې څخه وروسته په ځای کېنه او تشهد ولونه.

## تشهد

«التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»

**ژباړه:** هر راز ستاینې (قولي، بدني او مالي) یوازې د خدای لپاره دي. سلام او درود دې وي پرتا باندې چې د خدای رااستول شوی پیغمبر یې او د خدای رحمت او برکت دې هم پرتا وي، سلام دې پرما او د خدای په نیکو کارو بندگانو وي. شهادت ورکوم چې له «الله» پرته بل خدای نشته او محمد دهغه بنده او رااستولی پیغمبر دی.

۹. د «الله اکبر» په ویلو سره پاڅېږه او دریم او څلورم رکعت هم د لومړي او دویم په شان ترسره کړه، یوازینی توپیر پکې دا دی چې کله فرض وي، نو یوازې سورة فاتحه بس ده او نور آیتونه ورسره نه لوستل کېږي.

د څلورم رکعت د دویمې سجدې څخه وروسته د دویم تشهد څخه وروسته درود او حسنه دعا په لاندې ډول لوستل کېږي.

## درود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ، عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ\*

**ژباړه:** ای خدایه! پر محمد او امت یې رحمت واستوه لکه چې په ابراهیم او امت دی استولی دی، په رښتیا سره چې ته لوی او د ستاینې وړ یې.

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ، عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ\*

**ژباړه:** ای خدایه! پر محمد او امت یې برکت واستوه لکه چې په ابراهیم او امت دې استولی دی، په رښتیا سره چې ته لوی او د ستاینې وړ یې.

## حسنة دعا

«رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

**ژباړه:** ای پروردگاره! پر موږ په دنیا او په آخرت نیکی او حسنات نازل کړه او موږ د دوزخ له عذابه لرې وساته.

۱۰. وروسته بیانې خواته مخ وگرځوه او ووايه:

«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»

**ژباړه:** دخدای درود او سلام دې پرتاسو باندې وي





۱۱. بیا کینې (چپې) خواته مخ وگرځوه او هماغه کلمات تکرار کړه.  
«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ»

ژباړه: د خدای درود او سلام دې پرتاسو باندې وي



## له سلام څخه وروسته دعا

«اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ وَالْيَكَّ يَرْجِعُ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا  
وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ»

**ژباړه:** يا خدايه تا سوله رامنځ ته كړې او سوله له تا پيل شوې او ته پاك ذات يې، ته د حيثيت او د عزت خاوند يې. كه وروسته له لمانځه څخه په ځانگړې توگه وروسته له فرض لمانځه څخه دعا وكړئ او د خپل ځان او نورو ټولو مسلمانانو د ښېگڼې او ښكمرغي غوښتنه وكړئ نو تا سو به ښه او صالح عمل ترسره كړي وي.



## د ښځو د لمانځه ځانگړتياوې

د ښځو لمونځ هم دنارینه وؤ په شان دی، یوازې په لاندنیو ټکو کې توپیر (فرق) لري.  
\* د لمانځه په پیل کې د (الله اکبر) په ویلو سره لاسونه داوبو سره موازي وي.





\* د فاتحې او بلې سورې د ویلو په وخت کې لاسونه په ټټر (سینه) اړېږدي.



\* په رکوع کې دومره ټیټېږې چې لاسونه یې ګونډې ته رسي.



\* په سجده کې ورنونه او مټې (بازو) په څنگونو (بغل) نښلوي او څنگل (آرنج) او لیچې (ساعد) په ځمکه نښلوي او پښې ځملوي چې د پښو ګوتې یې سره نښلي.





\* د تشهد او درود (قعدې) د لوستلو په وخت کې دواړه پښې ښې-  
خواته ایستل کېږي او داسې باید کېږي چې ښې ورون په کین (چپ)  
ورون او ښې لینګی (ساق) په کین (چپ) لینګی راشي.  
\* ښځه باید په هر لمانځه کې ورو تلاوت وکړي. د ښځو په جماعت  
کې که ښځه امامه وي نو باید د ښځو په مینځ کې ودرېږي نه له هغوی  
څخه وړاندې.

## د لمانځه فرضونه، واجبات او سنتونه

**پوښتنه:** هیله کوم پلار جانه! ماته د لمانځه فرضونه، واجبات او  
سنتونه هم ووايه؟

**ځواب:** زه به ستا د دغو پوښتنو په اړه هم تاته بشپړ مالومات درکړم.

### د لمانځه فرضونه دادي:

تکبيرة الاحرام (دنيت کولو وروسته الله اکبر ويل)، قيام، د قرآن  
قرائت (يوه سورة يا حد اقل درې آيتونه)، رکوع، سجده، له سجدي  
وروسته د قعدې ناسته او د لمانځه پای ته رسول په يو اختياري عمل  
باندي.

### دلمانځه واجبات دادي:

۱. د فاتحې سورة ويل په دوو اولو فرض لمونځونو کې او په نورو  
ټولو رکعتونو کې چې فرض نه وي.

۲. د يوه سورة يا دريو آيتونو لوستل، وروسته له فاتحې سورې څخه، د فرض لمانځه په دوو لومړيو ركعاتو كې او د غير فرض لمونځونو په ټولو ركعاتو كې.

۳. د ترتيب رعايت په هر ركعت كې يعنې لومړۍ قرائت، ركوع وروسته بيا سجده.

۴. وروسته له ركوع څخه د څو شپږو لپاره تم كېدل (قومه).

۵. د دوو سجدو تر مينځ د لنډو شپږو لپاره تم او كرار كېناستل (جلسه).

۶. د دريو يا څلورو ركعتي لمونځونه په دويم ركعت كې ناسته.

۷. په وروستۍ قعده كې د تشهد لوستل.

۸. په آرامۍ او اطمینان په لمانځه درېدل او د لمانځه ټول ارکان په پام كې نيول.

۹. په سلام وركولو د لمانځه پای ته رسول.

۱۰. د وتر لمانځه په دريم ركعت كې د قنوت دعا لوستل.

۱۱. د عيد د لمانځه تكبيرونه.

\* د سهار د فرض، د ماسپښين د فرض دوه اول ركعات، د ماښام فرض، د عيد، د جمعي، د تراويح او د وتر لمونځونه په لوړ غږ ويل، نور پاتې لمونځونه په آرامه اداء كول.

\* كله چې مقتدي په امام پسې اقتدا كوي نو قرائت دې نه لوني.



## د لمانځه ستونه په لاندې ډول دي:

- \* د تكبيرة الاحرام په وخت كې غوږوته تر لاسونو پورته كول
- \* د قيام په وخت كې د گوتو يوځای كول او د سجدې په وخت كې بايد گوتې نه ډېرې لرې او نه هم سره نښتي وي
- \* د قيام په حالت كې د نارینه وؤ لاسونه سر په سر د نام لاندې او د ښځينه وؤ لاسونه د ټټر (سينې) په سر
- \* د هر لمانځه په اول ركعت كې د ثنا دعا لوستل
- \* د هر لمانځه په اول ركعت كې د ثنا له دعا څخه وروسته د «اعوذ بالله من الشيطان الرجيم» ويل
- \* وروسته له هغو څخه د «بسم الله الرحمن الرحيم» ويل
- \* د فاتحه سورة وروسته د امين ويل
- \* د امام له خوا د «سمع الله لمن حمده» د ويلو وروسته د مقتدي له خوا د «ربنا ولك الحمد» ويل
- \* د امام له خوا «الله اكبر» او «سمع الله لمن حمده» ويل
- \* د څلور گوتو په اندازه د دوؤ پښو تر منځ د فاصلي رعايت
- \* د سجدې او ركوع په وخت كې د «الله اكبر» ويل
- \* په ركوع كې درې ځلې د «سبحان ربى العظيم» ويل
- \* په سجده كې درې ځلې د «سبحان ربى الاعلى» ويل
- \* تر ركوع وروسته قيام او درېدل
- \* په سجده كې د دې ترتيب (لومړى گونډې، لاسونه او وروسته مخ) رعايت او د سجدې په پاى كې د برعكس ترتيب رعايت
- \* د ښځو لپاره د لاسونو تر منځ د سراپښودل او د نارينه وو لپاره د اوږو سره د لاسونو موازي اېښودل

- \* د نارینه وو خيټه (شکم) له ګونډې، څنګل له څنګه او مړوند (ساعد) له ځمکې لرې ساتل، خو د ښځو برعکس بايد چسپېدلې وي
- \* د دوؤ سجدو ترمنځ کيناستل
- \* د نارينه د ناستې په حالت کې ښى پښه ولاړه، کينه (چپه) ځملولې او ښى پښه داسې ولاړه وي چې ټولې ګوتې يې په ځمکه نښتې وي
- \* ښځې پښې ښى خواته باسي او په کين (چپ) لنگر کېني
- \* د فرض په دوؤ وروستيو رکعتونو کې د فاتحې سورة لوستل
- \* په وروستۍ قعده کې وروسته له تشهد څخه د درود لوستل
- \* له درود څخه وروسته د دعا غوښتل
- \* ښى او کينې (چپې) خواته سراړول
- \* مقتدي د تم شي ترڅو امام سلام وگرځوي
- \* د سهار په لمانځه کې له دويم رکعت څخه د اول رکعت اوږدول

## د لمانځه مفسدات او مکروهات

**پوښتنه:** پلار جانۀ! کوم شيان لمونځ فاسد يا مکروه کوي، او په کومو ځايونو کې د لمانځه لوستل مکروه دي؟

**ځواب:** دا ډير ښه سوال دى او زه به درته په ترتيب ځواب درکړم. که د لمانځه له شرايطو څخه کوم يو په پام کې ونه نيول شي نو لمونځ باطل کېږي.

لکه: اودس، غسل، کالي او نور... په لاندې مواردو کې هم لمونځ فاسد کېږي او لمونځ ادا کوونکى بايد د دويم ځل لپاره لمونځ وکړي. د لمانځه د ترسره کولو په وخت کې خبرې، چيغې، گيلې، قرآن د مخ نه لوستل، پرته له امام څخه چاته ويل چې لمونځ غلط اداء کوي، په



لاره تلل يا قدم وهل، ښى يا کينې خواته کتل او په لمانځه کې غلطې چې د آيت مفهوم واړوي.

## د لمانځه مکروهات په لاندې ډول دي:

د لمانځه په وخت کې د کاليو يا نورو شيانو سره ساعت تېري، د لمانځه له ځايه د څه شي لرې کول، د لاس ګوتو ته فشار ورکول ترڅو غريبې پورته شي (د لاس ټک اېستل)، لاسونه په څنګ کې اېښودل، په سترګو ښي او کينې (چپ) لوري ته کتل، پلترۍ وهل يا چهارزانو کېناستل، اوږده کالې اغوستل چې په ځمکه ولګي، د زى روح موجودات په سر سجده، د انځوريزو (مصور) کاليو سره لمونځ او په لمانځه کې د تسبيح اړول.

اما په دې اړوند چې لمونځ په کومو ځايونو کې مکروه دى بايد ووايم: په عمومي لارو، د څارويو په شپول، د څارويو د وژلو په ځاى، حمام، تشناب او د کعبې د خونې په غولي، او په زور نيول شوې ځمکه کې لمونځ مکروه دى. په عمومي لاره کې چې ښه نه وي اېښول شوې، لمونځ کول صحيح نه دي.

## د لمانځه ډولونه

**پوښتنه:** پلار جانۀ! لمونځ په څو ډوله دى؟

**ځواب:** لمونځونه په څلورو ډولونو وېشل کېږي:

۱- فرض

۲- واجب

۳- سنت

۴- مستحب

فرض لمونځونه په دوه ډوله دي: فرض عين او فرض كفائي.  
**فرض عين** هغو لمونځونو ته ويل کېږي چې بايد هر څوک يې اداء کړي او ترې پاتې نشي.

د بيلگې په توگه: د ورځې پنځه گوني لمونځونه (۲ رکعت سهار، ۴ رکعت ماسپښين، ۴ رکعت مازديگر، ۳ رکعت ماښام او ۴ رکعت ماسختن) او د جمعې ۲ رکعت لمونځ.

**فرض كفائي** هغو لمونځونو ته ويل کېږي که له يوې ټولنې څخه يې يو کس اداء کړي بيا نور غړي اړ نه دي چې هغه ترسره کړي. خو کله چې يو يې هم اداء نکړي بيا ټول گناهکار کېږي. لکه د جنازې لمونځ.

**واجب لمونځونه** لکه د وتر، کوچني اختر او لوی اختر لمونځونه چې اداء کول يې اړين دي.

**سنت لمونځونه** عبارت دي له: دوه رکعت د سهار د لمانځه نه مخکې، څلور رکعت د ماسپښين له فرض لمانځه نه مخکې او دوه رکعت وروسته له فرض لمانځه، دوه رکعت د ماښام د فرض لمانځه نه وروسته او دوه رکعت د ماسختن له فرض لمانځه څخه وروسته.

**مستحب لمونځونه** هم لکه نفل او تهجد لمونځ بايد په يوازيتوب ترسره شي، يوازې د تراويح لمونځ لوستل په جماعت کې سنت دی.



## د سهوي او تلاوت سجده

**پوښتنه:** که په لمونځ کې کوم واجب پاتې شي، څه بايد وکړو؟ آیا لمونځ له سره اداء کړو که د هغې د جبیره لپاره بله لار هم شته؟ او که د قرآن د تلاوت په وخت کې د سجدې آیت ته ورسېدو څه بايد وکړو؟

**ځواب:** که کله څوک د لمانځه په وخت کې پوه شو چې واجب يې وروسته اداء کړی، يا يې نه دی اداء کړی او يا يې کوم عمل دوه ځلې تکرار کړی بايد د سهوي سجده ترسره کړي. او هغه داسې چې وروسته له آخري تشهد څخه بني او کيني (چپ) لوري ته سلام وگرځوي او بيا دوي سجدې اداء کړي او بيا د دويم ځل لپاره تشهد او درود ووايي او وروسته له هغې سلام وگرځوي.

خو کله چې امام سهوه او غلطې کړې وي نو مقتديان دې له هغه څخه پيروي وکړي. په داسې حالت کې امام يوازې يوې خواته سلام گرځوي او بيا ټول جماعت يو ځای د سهوي سجده اداء کوي.

د تلاوت د سجدې په اړه بايد ووايم: د قرائت په وخت کې چې کله څوک هغه ۱۴ آيتونه ولوني چې سجده پرې لازميږي، هم خپله او هم څوک يې چې اورې د لمانځه په وخت کې سجده وکړي، کله چې په لمانځه کې نه وي، يا په هماغه وخت يا وروسته له تلاوت څخه سجده وکړي. د تلاوت سجده يوازې يوه سجده ده.

## د جماعت لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! تر اوسه دې چې څه وويل له هغې مننه كوم او هيله لرم چې د جماعت لمانځه، دهغې فضيلت، څرنگوالي او د امامت د شرايطو په اړه هم راته څه ووايي؟

**ځواب:** په حنفي مذهب کې په جماعت لوستل مؤکد سنت دی. د جماعت د لمانځه د ارزښت او فضيلت په اړه د نبی (ص) همدا حديث کافي دی چې وايي: «په جماعت د لمونځ لوستل ۲۷ مرتبې له يوازيتوب څخه ښه دی.»

(دا حديث له مسلم او بخاري څخه روايت شوی دی.)  
په لمانځه کې بايد داسې کس امام شي چې د حضرت محمد (ص) په سنتونو تر ټولو ښه پوه وي، که کله ټول يوشان ول، بيا دې داسې څوک امام شي چې ښه قرائت ولري او کنه متقي او مشر دې امامت وکړي.

که په لمانځه کې يوازې يو کس مقتدي و، نو هغه دې د امام په ښی خوا کې ودرېږي، خو کله چې مقتديان زيات وي د امام په شا کې دې صف جوړ کړي. د صف برابرول او په منظمه توگه درېدل د جماعت لمونځ بشپړوي. په دې اړوند نبی (ص) فرمايلي دي:

«خپل صفونه برابر کړئ، ځکه نظم او ترتيب لمونځ بشپړوي»

(دا حديث له مسلم او بخاري څخه روايت شوی دی.)  
له امام څخه وروسته نارينه، ماشومان او له هغوی څخه وروسته دې ښځې ودرېږي. کله چې څوک د جماعت په منځ کې لمانځه ته ورگډ شي، نو لومړی دې تکبير ووايي او وروسته دې اقتدا وکړي، که چېرې کوم رکعت ترې پاتې وي، د امام د سلام گرځولو څخه دې بې



وروسته اداء کړي. که امام د سهوې يا تلاوت سجده اداء کړه، نو دی يې هم بايد اداء کړي.

## د ښځو لمونځ په جماعت کې

له ابن عمر (رض) څخه روايت شوی دی چې پيغمبر (ص) فرمايلي دي:

«اذا استأذنكم نساءؤكم بالليل الى المسجد فأذنوا الهن»

**ژباړه:** که له تاسو څخه ستاسې ميرمنو په شپه کې جومات ته د تگ لپاره اجازه اخلي نو ورپې کړی.

له ابوهريره (رض) څخه روايت شوی دی چې پيغمبر (ص) فرمايلي دي:

«لا تمنعوا اماء الله مساجد الله وليخرجن تفلات»

**ژباړه:** د خدای (ج) بنده گان د خدای (ج) له جوماتونو څخه مه منعه کوئ خو هغوی بايد بې بويه ولاړې شي. «يعني پرته له دې چې خوشبوهي ووهي»

هر هغه شی چې د محرماتو په ډله کې راځي او د شهوت سبب کېږي د خوشبويي حکم لري. لکه: د کاليو ښايست، سينگار (آرايش) او هغه گانې (زيورات) چې نورو ته ښکاره شي.

د جماعت لمونځ د ښځو لپاره جايز دی، که ښځه هغوی ته جمعه ورکړي نو تحريمي مکروه دی، په هر ه ښه امامت او د اکثريتو جماعت سم دی. خو که نرينه هغوی ته جماعت ورکوي نو ممانعت پکې نشته خود ښځو تگ جومات ته د فتنې له ډاره مکروه دی. په

کور کې د ښځې لمونځ په هغه نر پسې چې ورته محرم نه وي او له هغه نرينه پرته بل محرم نرينه په کور کې نه وي، مکروه دی.

له دغو خبرو داسې ښکاري چې د ښځې تگ جومات ته ممانعت نه لري، دا بايد وويل شي چې د ښځې لمونځ له جومات څخه په کور کې ښه دی خو د دې لپاره چې جومات د خدای (ج) کور دی او هر مسلمان په هغې ځای کې د ايمان احساس کوي، نو ځکه بايد نرينه خپلو ميرمنو ته جومات ته د تگ لپاره اجازه ورکړي، خو که چېرته د فتنې ډار وي نو بايد هغه له جومات څخه منعه کړي. د مسلمانانو مور حضرت بي بي عايشې (رض) فرمايلي دي:

«لَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ج) رَأَى مِنَ النِّسَاءِ مَا رَأَيْنَا الْمَنَعَهُنَّ مِنَ الْمَسْجِدِ كَمَا مَنَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ نِسَاءَهُنَّ»

**ژباړه:** که پيغمبر (ص) له ښځو هغه څه ليدلای چې موږ يې وينو، نو پرته له شکه هغوی يې جومات ته له تگه منع کولې لکه څنگه چې بني اسرائيلو خپلې ښځې منعه کړې وې.

روايت شوی دی چې د حميد ساعدي مور حضرت محمد (ص) ته ورغله او لاندې خبرې اترې يې تر منځ وشوې.

ای د خدای (ج) پيغمبره! زه ستاسره لمونځ کول خوښوم، نو پيغمبر (ص) ورته وفرمايل: ستا لمونځ ستا تر نورو خونو په خپله خونه کې ښه دی او ستا لمونځ تر هغه لمونځ چې په کورني جومات کې يې ترسره کړې په کور کې ښه دی او ستا لمونځ تر هغه لمونځ چې په جامع جومات کې يې ترسره کړې په کورني جومات کې ښه دی.



## قضايي لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! که څوک د کومې ستونزې له کبله ونه توانيد لمونځ وکړي يا هيريې شي، بايد څه وکړي؟

**ځواب:** که څوک د ځينو ستونزو له کبله لمونځ نشي کولای، قضايي دې يې اداء کړي. يعنې لمونځ دې په بل وخت کې وکړي. مگر په نيت کې دې قضايي لمونځ ذکر کړي. قضايي لمونځ بايد د راتلونکي فرض لمانځه نه مخکې اداء شي، خو کله چې د راتلونکي فرض لمونځ وخت کم وي، اول فرض لمونځ اداء کېږي او وروسته بيا قضايي لمونځ ترسره کېږي.

کله چې ډير لمونځونه قضا شوي وي، بڼه ده چې هريو په ترتيب اداء شي، خو کله چې له شپږو لمونځونو څخه ډير وي تقدم او تاخر پکې پروانه لري.

د يادونې وړ ده چې د فرض لمونځ قضايي فرض او د واجب لمونځ قضايي واجب ده. مؤکد سنتونه او نوافل قضايي نه لري. يوازي د سهار د لمانځه د سنتو قضايي اداء کېږي. ځکه چې په ډېرو احاديثو کې پرې تاکيد شوی دی او د قضايي وخت يې د لمر ناستې نه وړاندې دی.

## د ناروغۍ لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! که څوک ناروغه وي او ونه توانېږي په سمه بڼه لمونځ ترسره کړي بايد څه وکړي؟

**ځواب:** اسلام ډير ساده او آسانه دين دی او په هر حالت کې ځانگړی حکم لري. که څوک نشي کولای په دريدا لمونځ وکړي، بيا په ناسته دې يې وکړي او که په ناسته کې ستونزه ولري، نو بيا دې يې په اشاره اداء کړي. يعنی که څوک په ناسته لمونځ نشي کولای نو بيا دې يې په پراته حالت د اشارې په وسيله لمونځ وکړي، هغه داسې چې خپلې پښې دې قبلې لوري ته وغزوي يا دې په څنگ د قبلې لوري ته پرېوځي. خو کله چې څوک په الوتکه يا بېړۍ کې وي حتی که بيمار هم نه وي کولای شي په ناسته لمونځ اداء کړي.

## د مسافري لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! مسافر څنگه لمونځ وکړي او په کومو حالتو کې کولای شي څلور رکعتي لمونځونه په دوه رکعتو کې ولوني؟

**ځواب:** مسافر هغه کس دی چې له خپل استوگنځي (سکونت) څخه درې ورځې په پښو واټن طی کړي. که مسافر په الوتکه يا گاډي کې هم سفر کړی وي، نو که د هغې ځای واټن تراستوگنځي پورې درې



ورځې پياده لار وي، بيا هم مسافر گڼل کېږي يا دغه واټن ۴۸ مايله وي.<sup>۸</sup>

کله چې مسافر له خپل استوگنځي څخه لرې کېږي، په هغه واجب دی، ترڅو څلور رکعتي لمونځونه لنډه اداء کړي، خو په دوه او درې رکعتي لمونځونو کې لنډيز نشته.

مسافر تر هغه وخته د مسافرت لمونځ ادا کولی شي ترڅو په هغه ښار کې د ۱۵ ورځو يا د هغو څخه کم د پاتې کېدو تصميم ولري. خو کله يې چې دا پرېکړه نه وي کړې، مگر ناڅاپه تر کلونو هم پاتې شي لنډه لمونځ ادا کولی شي.

د سنت لمونځونو په لوستلو کې مسافر اختيار لري، خو يوازې بايد د سهار سنت اداء کړي او د وتر لمونځ هم بايد ولوني.

هر کله چې مسافر په ساکن پسې اقتدا کوي، نو بايد لمونځ بشپړ ولوني، خو کله چې ساکن په مسافر پسې اقتدا کوي، مسافر يا امام بايد نورو ته ووايي چې زه مسافر یم او تاسې خپل لمونځونه بشپړ کړئ. مقتديان دې د امام تر سلام ګرځولو وروسته بيا ودرېږي او دوه رکعتي نور لمونځ دې اداء کړي. کله چې لمونځ په مسافرت کې قضا شي، نو په کور کې هغه لنډه لوستل کېږي، خو کله چې په کور کې لمونځ قضا کېږي، نو هغه په مسافرت کې بشپړ لوستل کېږي.

---

<sup>۸</sup> حنفي مذهب فقها وؤ د مسافرت واټن درې ورځې او شپې يا ۱۵ فرسخ تعيين کړی، چې ۴۵ مايله کېږي. خو حيني نور بيا ۴۸ مايله وايي. د الفقه على المذاهب الاربعة کتاب خاوند وايي دغه واټن ۵۷ مايله دی.

## د جمعې لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! تاسې هره جمعه ما د ښار جامع جومات ته بيايي او هلته گڼ شمېر خلک د لمانځه د اداء کولو لپاره راځي. نو ځکه غواړم چې د جمعې لمانځه په ځانگړتيا وپوه شم؟

**ځواب:** زويه، د جمعې لمونځ په هغه ښارونو کې لوستل کېږي چې په هغې کې آسانتيا، آرامي او ژوند کول مساعد وي. د جمعې لمانځه د ښه ترسره کولو لپاره لاندې شرايط اړين دي.

۱. داسې ښار وي چې په هغې کې جامع جومات موجود وي.

۲. د ماسپښين د لمانځه وخت رارسېدلی وي.

۳. د جمعې لمونځ بايد په جماعت اداء شي.

۴. اذان بايد د ټولو لپاره وي، ترڅو ټول خلک و توانېږي په آرامۍ سره پکې گډون وکړي.

۵. خطبه ولوستل شي.

د جمعې په لمانځه کې غسل کول، پاک کالي اغوستل، د عطريا خوشبو کارول او مسواک کول سنت دي. د جمعې لمونځ په نرينه چې ساکن، عاقل او آزاد وي فرض دی.

څوک چې د دغه شرايطو برعکس يعنې: ښځه، مسافر، ليونی، ناجور او زنداني وي د جمعې لمونځ پرې فرض نه دی. که له دې ډلې څخه څوک لمانځه ته حاضر شي، د جمعې په لمانځه کې نه شمېرل کېږي، د جمعې د لمانځه د اذان په اورېدلو سره بايد هر څوک خرڅلاو پرېږدي او لمانځه ته ولاړ شي. د جمعې د خطبې په پيل سره خبرې او لمونځ ممنوع کېږي.



تر لومړي اذان وروسته څلور رکعتې سنت لوستل کېږي او بيا دوؤ خطبو ته غوږ نيول کېږي چې امام يې وايي او د دوؤ خطبو په منځ کې څو لحظې کيني. تر دويمې خطبې وروسته اقامت لوستل کېږي او بيا په لوړ غږ او جماعت سره دوه رکعتې فرض لمونځ اداء کېږي. لمونځ کوونکي وروسته له هغې لومړۍ څلور رکعتې او بيا دوه رکعتې سنت لمونځ اداء کوي. په پای کې امام دعا لوني او ټول يې اوري، بيا ټول وگړي په خپلو کارونو پسې ځي.

## د وتر لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! که امکان لري وتر او قنوت لمونځ هم را وښيۀ؟  
**ځواب:** د وتر لمونځ هغه درې رکعتې واجب لمونځ دی چې په هر رکعت کې سورة فاتحه له يو بل سورة سره لوستل کېږي، په دريم رکعت کې وروسته له قرائت څخه لاسونه د تکبير په ويلو سره غوږونو ته پورته کېږي او بيا بيرته له نامه سره تړل کېږي او په آرامه توګه د قنوت دعا لوستل کېږي.

### د قنوت دعا

«اللَّهُمَّ اِنَّا نَسْتَغِيْنُكَ وَ نَسْتَغْفِرُكَ وَ نُوْمِنُ بِكَ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَیْكَ وَ نُشْنِيْ عَلَیْكَ الْحَيْرَ، وَ نَشْكُرُكَ وَ لَا نَكْفُرُكَ وَ نَخْلَعُ وَ نَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ، اللَّهُمَّ اَيَّاكَ نَعْبُدُ وَ لَكَ نُصَلِّي وَ نَسْجُدُ وَ اِلَيْكَ نَسْعٰی وَ نَحْفِدُ وَ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَ نَخْشٰی عَذَابَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحَقٌ»

**ژباړه:** خدایه له تا مدد او بښنه غواړم، په تا ایمان لرم او په تا توکل کړم او تا په خیر یادوم، خدایه ستا شکر وباسم او له تا سر غږونه نه کوم او څوک چې له تا سر غږونه کوي، هغه پرېږدم. خدایه ستا عبادت

کوم او یوازې ستا لپاره لمونځ اداء کوم ستاسره اخلاص لرم، ستا د رحم غوښتونکی یم او له عذابه دې وېرېږم، رښتیا ده چې ستا عذاب د کافرانو لپاره دی.

د قنوت دعا تر لوستلو وروسته تکبیر لوستل کېږي بیا رکوع وي. د وتر د لمانځه وخت د ماسختن له فرض او سنت لمونځ څخه وروسته پیل کېږي او د سهار تر لمانځه پورې دی. دا لمونځ باید په یوازیتوب اداء شي خو په روژه کې د وتر لمونځ له تراویح وروسته په جماعت اداء کېږي.

## د اختر لمونځ

**پوښتنه:** پلار جان! د کوچني او لوی اختر لمونځ څنګه اداء کېږي او کوم شرایط لري؟

**ځواب:** دغه دواړه لمونځونه ښه دي چې د ښار څخه بهر په لویو او شنو ډاګونو کې ترسره شي. وخت یې د لمر د وړانګو له غوړېدو څخه وروسته دی او شرایط یې لکه د لمانځه ځای، لمونځ کوونکي او نور ټول موارد د جمعې د لمانځه په شان دي.

دغه لمونځونه په جماعت ترسره کېږي او امام باید په لوړ غږ قرائت وکړي. هغه وروسته له تکبیرۃ الاحرام او د ثناء له دعا څخه درې تکبیره ترسره کوي. د دغو تکبیرونو په ترڅ کې امام او مقتدیان خپل لاسونه تر غوړونو پورته کوي او بېرته یې ځوړندوي، د دریم تکبیر په ترسره کولو باندې خپل لاسونه د نامه په سترګې. امام له «اعوذ بالله» او «بسم الله» څخه وروسته فاتحه سورة او د قرآن یو بل سورة لوني او مقتدي ورته غوړ نیسي، بیا مقتدي لکه د نورو لمونځونو په رکوع



او سجده کې د امام څخه پیروي کوي. د اختر د لمانځه په دویم رکعت کې، لومړی امام فاتحه سورة د یو بل سورة سره لوني، بیا درې ځلې تکبیر ترسره کوي. په دغه حالت کې د لومړي رکعت په شان مقتدیان خپل لاسونه تر غوږنو پورته کوي او بیا لاسونه بېرته ځوړندوي د څلورم تکبیر په ویلو سره ټول رکوع ته ځي او وروسته لکه نور لمونځونه، لمونځ پای ته رسوي.

د دواړو اخترونو په لمونځونو کې د خطبې اورېدل سنت دي او امام په خطبه کې د روژې یا قرباني احکام او د تشریق تکبیرونه بیانوي. د اختر لمونځ قضائي نه لري، خو د عذر له مخې د کوچني اختر لمونځ تر دویمې ورځې او د لوی اختر لمونځ تر دریمې ورځې ترسره کېدای شي.

په دغو لمونځونو کې اذان او اقامه نشته. د کوچني اختر د لمانځه څخه مخکې ډوډۍ خوړل، غسل کړل، مسواک او عطر ویل مستحب دي، مگر په لوی اختر کې ښه ده چې ډوډۍ وروسته له لمانځه وخورل شي او ټول لمونځ کوونکي باید لاندې الفاظ په لوړ غږ ولوني.

الله اکبر، الله اکبر

لااله الا الله، الله اکبر

الله اکبر و لله الحمد

دغو الفاظو ته د تشریق تکبیرونه وايي. دغه تکبیرونه د لوی اختر د لمانځه وروسته د ټولو لمونځونو په پای کې د څلورمې ورځې تر مازدیګر پورې چې په جماعت ترسره کېږي د امام او مقتدي له خوا په لوړ غږ لوستل کېږي. د دغه تکبیراتو د پیل ورځ عرفه ده.

له دې لمونځونو پرته موږ باید په نورو لمونځونو لکه تراویح او جنازه (میت) هم پوه شو.

## د تراويح لمونځ

**پوښتنه:** پلار جانۀ! هيله كوم د تراويح لمونځ هم راته زده كړه؟  
**ځواب:** دغه لمونځ د نرينه او ښځينه و لپاره سنت دى. دغه لمونځ د روژې په مياشت كې د ماسختن د فرض او سنت له لمونځونو وروسته شل ركعته په دوه ركعتي بڼه په جماعت ترسره كېږي. وروسته له څلورو ركعاتو څخه يعنې وروسته له دوؤ دوه ركعتي لمونځونو څخه د تراويح تسبيح لوستل كېږي. چې په لاندې ډول ده:

«سُبْحَانَ ذِي الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ \* سُبْحَانَ ذِي الْغَزَةِ وَالْعِظَمَةِ وَالْهِيبَةِ  
وَالْقُدْرَةِ وَالْجَلَالِ وَالْجَمَالِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْجَبَرُوتِ \* سُبْحَانَ الْمَلِكِ  
الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ وَلَا يَمُوتُ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ  
اللَّهُمَّ اجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ يَا مُجِيرُ يَا مُجِيرُ»

**ژباړه:** پاكي هغه ذات لره ده چې د ځمكې او آسمانونو واكمن دى،  
پاكي هغه ذات لره ده چې د عظمت، قدرت او لوى والي څښتن دى،  
پاك دى هغه څښتن چې تل ژوندى وي او هيڅكله نه مري، هغه چې  
زموږ او د پلوشو (پرښتو) رب دى او هيڅكله روح كېږي نه. هغه ډېر  
پاك او مقدس دى. يا خدايه! موږ د دوزخ له اوره وساته، موږ وساته،  
موږ وساته، موږ وساته.

په تراويح كې د قرآن ختم د يو ځل لپاره سنت دى، وروسته له تراويح  
څخه وتر په جماعت ترسره كېږي.



## د جنازې لمونځ

د جنازې (میت) لمونځ فرض کفایه دی، یعنې کله چې د یوې مسلمانې ډلې یو مسلمان هغه لمونځ ترسره کړي، نو په نورو غړو باندې فرض نه دی چې ترسره یې کړي.

د جنازې لمونځ په دې بڼه ترسره کېږي چې امام د مړي د سینې پر وړاندې ودرېږي او په څلورو تکبیرونو د جنازې لمونځ په جماعت ترسره کوي. یعنې په لوړ غږ تکبیرة الاحرام لوني او لاسونه تر غوږونو پورته کوي او بېرته یې سره تړي او وروسته د ثناء دعا په لاندې بڼه لوني:

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ بِحَمْدِكَ وَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَ تَعَالَى جَدُّكَ وَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ وَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ»

**ژباړه:** خدایه! پاکي ستا لره ده، او موږ ستا ستاینه کوو، ستا نوم با برکته او ستا شأن عظیم دی، ستاینه او حمد ستا د لوی والي لپاره دي، هیڅ معبود پرته له تا نشته.

پرته له دې چې لاسونه غوږونو ته پورته شي د «الله اکبر» د ویلو څخه وروسته لاندې دعا لوستل کېږي:

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ وَ بَارِكْ وَ أَرْحَمْ عَلَي مُحَمَّدٍ وَ عَلَي آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَ سَلَّمْتَ وَ بَارَكْتَ وَ رَحِمْتَ عَلَي إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَي آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

د دریم ځل لپاره د «الله اکبر» په ویلو مړي ته دعا لوستل کېږي.

- که مړی بالغ ښځینه یا نرینه وي، نو لاندې دعا لوستل کېږي.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكْرِنَا وَأُنثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَ الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَقَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ»

**ژباړه:** خدایه! زما مړی، ژوندی، حاضر، غایب، لوی، کوچنی، ښځه او نر وښه، له موږ څخه دې چې هر څوک ژوندي ساتلي هغوی په اسلام ټینګ وساته او له موږ څخه دې چې هر څوک مړه کړي هغوی رښتیني په ایمان مړه کړه.

- **که مړی نا بالغه هلک وي لاندې دعا ولونی:**

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرْطًا وَاجْعَلْهُ لَنَا اجْرًا وَذُخْرًا وَاجْعَلْهُ لَنَا شَافِعًا وَمُشَقَّعًا»

**ژباړه:** خدایه دا هلک یا نجلی زموږ له خوا څخه د یوه وړاندیز په بڼه ومنه او هغه موږ ته اجر او زیرمه وګڼه، هغه زموږ لپاره شفیع او شفاعت کوونکی وګرځوه.

- **که مړی نابالغه نجلی وي دعا په لاندې بڼه ولونی:**

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا لَنَا فَرْطًا وَاجْعَلْهَا لَنَا اجْرًا وَذُخْرًا وَاجْعَلْهَا لَنَا شَافِعَةً وَمُشَقَّعَةً»

**ژباړه:** خدایه دا هلک یا نجلی زموږ له خوا څخه د یوه وړاندیز په بڼه ومنه او هغه موږ ته اجر او زیرمه وګڼه، هغه زموږ لپاره شفیع او شفاعت کوونکی/کوونکې وګرځوه.

د څلورم تکبیر سره ټول جماعت سلام ګرځوي او د مړي د خیر لپاره دعا کوي.



## د نوافلو لمونځونه

**پوښتنه:** پلاره! آيا پرته له دې نور لمونځونه شته چې تاسو ماته نه وي ويلې؟

**ځواب:** هو زويه! د نوافلو لمونځونه هم شته چې په ځانگړو شرايطو او مناسبتونو کې لوستل کېږي. لکه کسوف، خسوف، استخاره، حاجت، تسبیح، تهجد، اشراق، ضحی، توبه، استسقا، خوف، تحية المسجد او نور لمونځونه چې زه به يې په لنډه بڼه تاته تشریح کړم.

**د کسوف او خسوف لمونځ:** د کسوف (د لمر د تندر نیولو) په وخت کې امام دوه رکعت له لمونځ ترسره کوي او په هغه کې سورة حمد له یوې بلې اوږدې سوري سره په لوړ غږ لوني او بیا دعا کوي. د خسوف (د سپوږمۍ د تندر نیولو) په وخت کې هم همدا کار ترسره کېږي، د خسوف لمونځ په جلا توگه لوستل کېږي يعنی په جماعت نه ترسره کېږي.

**د استسقا لمونځ:** کله چې باران و نه ورېږي او وچکالي زیاته شي نو وگړي له ښار څخه بهر په جلا توگه دوه رکعت له لمونځ ترسره کوي او دعا کوي.

**د خوف لمونځ:** کله چې د جگړې په ډگر کې مبارزه شدت ته ورسېږي، امام او سرتیري په دوو ډلو وېشل کېږي، یوه ډله له لمونځ ترسره کوي او بله ډله د هغوی امنیت نیسي، کله چې لومړۍ ډله دوه رکعت له لمونځ بشپړ کړي، مورچل ته ځي او دویمه ډله په لمانځه کې گډون کوي.

کله چې امام سلام وگرځاوه لومړۍ ډله خپل پاتې دوه رکعت په جلا توگه ترسره کوي او دویمه ډله د هغوی د بشپړېدو وروسته بېرته

راگرځي او خپل لمونځونه بشپړوي. په دې حالت کې بايد خپل دفاعي حالت وساتي.

**د حاجت لمونځ:** کله چې کوم مسلمان ته کومه ستونزه پېښه شي، دوه رکعتۀ نفل لمونځ دې ولوني او خپله غوښتنه دې خدای (ج) ته وړاندې کړي.<sup>9</sup>

**د استخاري لمونځ:** کله چې يو مسلمان غواړي د خير کار وکړي او په هغې کې متردد او دوه زړې وي، نو سنت دی چې دوه رکعتۀ نفل لمونځ دې د استخاره په نيت ترسره کړي. وروسته له لمانځه څخه دې دعا وکړي<sup>10</sup> او خپله ستونزه دې وړاندې کړي. وروسته چې هر څه ښه ورته ښکاره شول هغه دې ترسره کړي، په هغې کې به هرومرو د خدای (ج) رضا وي.

**د توبې لمونځ:** کله چې څوک کومه گناه کوي، وروسته بيا پښېمانه کېږي، د توبې اظهار او د بيانولو د پريکړې لپاره دې دوه رکعتۀ لمونځ ولوني، هيله ده چې خدای به يې وښيي.

<sup>9</sup> **د حاجت دعا:** «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْعَصْمَةَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ آثَمٍ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ» (ترمذي، ابن ماجه)

<sup>10</sup> «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِي بِهِ.»



**د تسبیح لمونځ:** دغه نفل لمونځ دی او د هغې د فضیلت په اړه یو حدیث هم راغلی. دغه لمونځ حضرت پیامبر (ص) خپل کاکا عباس (ع) ته وربښکاره کولو او ورته یې وویل: «ښه به وي چې دغه لمونځ په هره ورځ، یا هره اونۍ، یا هره میاشت، یا هر کال یا حد اقل په عمر کې یو ځل ترسره شي.»

د دغه لمانځه د ترسره کولو طریقه په دې بڼه ده. د څلورو رکعاتو تسبیح نفل نیت دې وشي او د ثناله دعا څخه وروسته ۱۵ ځله تسبیح وویل شي، د سورة د لوستلو څخه وروسته ۱۰ ځلې، په رکوع کې ۱۰ ځلې، د تسبیح او تمجید څخه وروسته ۱۰ ځله، په لومړۍ سجده کې ۱۰ ځلې او په دویمه سجده کې ۱۰ ځلې تسبیح لوستل کېږي په دې ترتیب سره په هر رکعت کې ۷۵ ځلې تسبیح لوستل کېږي چې په څلورو رکعاتو کې ۳۰۰ ځلې کېږي. په رکوع او سجده کې وروسته له «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» او «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» تسبیح ویل کېږي. د تسبیح دعا په لاندې توګه ده:

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»

د دغه لمانځه په ترسره کولو خدای (ج) پخوانۍ ګناه ګانې ښي او ښه، کامیابه او د سعادت ژوند انسان ته ورپه برخه کوي.

**د تهجد لمونځ:** د تهجد د کلمې معنی ویښتوب او ویده توب دی، تهجد هغه لمونځ دی چې یو کس د شپې له خوا بېده شي او په نیمه شپه کې پاڅېږي او لمونځ ولوني. د دغه لمانځه د غوره والي په اړه پیغمبر (ص) فرمایلي دي:

«أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ»

**ژباړه:** ښه لمونځ د فرض لمانځه څخه وروسته د شپې لمونځ دی. (دغه حدیث مسلم روایت کړی دی)

د دغه لمانځه د ترسره کولو وخت د شپې له نيمايي څخه تر صادق سهار پورې دی. د دې لمانځه لږ رکعات دوه او ډېر يې اته دي.

**د اشراق او ضحی لمونځونه:** د اشراق لمونځ د لمر خاته او د لومړي سوروالي د ورکېدو څخه وروسته څلور رکعته لوستل کېږي. د ضحی لمونځ وخت ۹ يا ۱۰ بجې دي، يعنې هغه وخت چې لمر د آسمان څلورمې برخې (ربع) ته ورسې او څلور يا اته رکعته لوستل کېږي. د دغه دوو لمونځونو د ښه والي په اړه ډېر احاديث راغلي علماو دغه دواړه مستحب گڼلي.

**د تحية المسجد لمونځ:** کله چې مسلمان جومات ته ننوځي ښه به دا وي چې دوه رکعته سنت لمونځ د تحية المسجد په نيت ولوني. پيغمبر (ص) فرمايلي:

«هر کله چې له تاسو څخه څوک جومات ته ننوځي مخکې له ناستې دې دوه رکعته لمونځ ولوني»

(د احديث مسلم او بخاري روايت کړی)

د لمونځونو د بحث په پای کې بايد وويل شي چې نور نفل لمونځونه لکه د ماښام د لمانځه څخه وروسته او د اوامین يا سفر لمونځ او داسې نور... هم شته.



## د روژې په اړه لنډ مالومات

روژه د اسلام دريمه ستنه (رکن) ده چې د دې مياشتې د اهميت په اړه د اسلام ستر پيغمبر حضرت محمد (ص) فرمايلي دي: د مياشتو ښه او غوره د روژې مياشت او د ورځ غوره او ښه د جمعې ورځ ده.

په بل ځای کې هغه (ص) فرمايلي دي: که بنده گان د هغه څه په اړه چې د روژې په مياشت کې دي پوهيدلى، نو پرته له شکه هغوى به ويل چې کاشکې د روژې مياشت تريوه کاله واى.

او د هغه (ص) ارشاد دى چې: کله چې د روژې مياشت را رسېږي، د جنت دروازې خلاصېږي او د دوزخ دروازې تړل کېږي او په دې مياشت کې شيطان هم په ځنځيرونو تړل کېږي.

د دې لپاره چې دغه مياشت د صبر او برکت مياشت ده، نو ځکه د اسلام ډېرې لويې پېښې او اوښتونونه هم په همدې مياشت کې شوي دي، چې کولای شو د مکې فتحه، د بدر د لوى جنگ فتحه او داسې نور لکه د تبوک غزوه، د يمن د خلکو مسلمانېدل د عزى ولات د بتانو نړول، په پرتگال کې د ازالقه فتحه، د عين جالوت فتحه او د اندلس فتحه پکې ياده کړو.

د روژې په مياشت کې روژه نيول به دويم ليرديز کال کې د اوسنۍ قبلې تر ټاکلو وروسته فرض شول او حضرت محمد (ص) د روژې نه

مياشتې يې ونيولي او د روژې په لسمه مياشت کې هغه (ص) له دې نړۍ سترگې پټې کړې.

روژه د خوړو، څښلو، جماع او هر هغه شي څخه چې د روژې په ضد وي، ډډه کولو او اجتناب ته ويل کېږي چې وخت يې د صادق سهار د سباوون (طلوع) څخه پيل او د لمر تر لويديو (غروب) پورې دی. د روژې نيولو شرايط:

هر هغه څوک چې لاندې درې شرايط ولري په هغه روژه فرض ده.

۱- اسلام، ۲- عقل او ۳- بلوغ

له پورتنیو څرگندونو ښکاري چې په کافر، ليوني او ماشوم روژه فرض نه ده.

هغه شرايط چې د هغې پر بنسټ روژه په يوه مسلمان فرض کېږي لاندې دي.

۱- انسان جوړ او روغ وي يعنې ناروغه نه وي.

۲- په سفر کې نه وي.

۳- ښځه د حيض (مياشتني عادت) په حالت کې نه وي.

۴- ښځه د نفاس (تر زيږون وروسته د وينې تويدنې) په حالت

کې نه وي.

د پورتنیو عذرونو په وخت کې روژه فرض نه ده، خو مسافر او ناروغ کولای شي روژه ونيسي، مگر هغه ښځه چې د حيض يا نفاس په حالت کې وي په هغې روژه نيول حرام دي. په لاندو دريو شرطونو روژه سمه ده.

۱- د روژې نيت لرل.

۲- له هر هغه څه پاکوالی چې د روژې ضد دي.



۳- د روژې ساتنه له هر هغه څه چې د روژې د ماتېدو او نه منلو سبب کېږي.

## د روژې ډولونه:

- ۱- فرض روژه: لکه د روژې مبارکه میاشت او د هغې قرض، نذر او کفاره روژه چې د نذر روژې ته واجب روژه هم ویلی شو.
- ۲- سنت روژه: لکه د محرم د میاشتې د نهمې او لسمې ورځ.
- ۳- مستحب او نفلي روژه:

الف: د هرې میاشتې د ۱۳، ۱۴ او ۱۵ ورځې روژه نیول.

ب: د عرفې په ورځ روژه نیول.

ج: د دوشنبې او پنجشنبې د ورځو روژه نیول.

د: د شوال د میاشتې شپږ ورځې روژه نیول پرله پسې یا

بېلابېل.

ه: که چیرې څوک یې توان ولري نو دا به ښه وي چې یوه ورځ

روژه ونیسي او یوه ورځ روژه ماته کړي.

**د نفل د روژې حکم:** کله چې یو کس په نفلي روژه پیل کوي، په هغه فرض ده چې روژه بشپړه کړي، که چېرې هغه روژه ماته کړه، نو باید قضایې یې حتماً ونیسي.

۴- **حرامه روژه:** د کوچني او لوی اختر د ورځو اوله هغې څخه درې ورځې وروسته روژه نیول چې هغه ته د تشریق ورځې هم ویل کېږي.

**۵- مکروه روژه:** په جلا توگه د جمعې د ورځې روژه نيول، د نوي کال په لومړۍ ورځ روژه نيول او يا هم د روژې له مياشتې څخه يوه يا څو ورځې مخکې روژه نيول. د روژې د مياشتې په ليدو سره په ټولو مسلمانانو په دې مياشت کې روژه نيول فرض کېږي.

## د روژې د ماتېدو سببونه:

د روژې د ماتېدو سببونه په دوه ډوله دي:

**الف:** هغه د ماتېدو سببونه چې کفارو او قضا، دواړو ته اړتيا لري.

**ب:** هغه د ماتېدو سببونه چې يوازې قضا ته اړتيا لري.

**لومړی:** هغه ماتوونکي څيزونه چې کفارو او قضا دواړو ته اړتيا لري: هغه مهال چې يو کس پرته له شرعي عذر څخه ډوډۍ وځوري، څه شي وچکي او يا د خپل شهوت لپاره د خپلې ميرمنې سره جنسي اړيکه ونيسي.

په پورتنیو حالاتو کې د لاندو شرايط پر بنسټ دواړه قضا او کفارو بايد ورکړل شي.

۱- کله چې روژه د روژې په مبارکه مياشت کې وي نه قضايي او نور...

۲- معقول عذر موجود نه وي لکه سفر، بيماري او نور...

۳- د روژې په ماتولو کې خپلواک وي، يعنې څوک يې د روژې ماتولو ته اړ نه باسي.

۴- روژه قصداً ماته کړي نه په سهوه، خطا او يا هيږه.

**دویم:** هغه د روژې د ماتېدو سببونه چې يوازې قضا ته اړتيا لري هغه په لاندې ډول دي:

۱- کوم کس چې داسې شی و خوري چې هغه نه ډوډۍ وي او نه د ډوډۍ په حکم کې راشي.

۲- هغه شی چې ډوډۍ نه ده، مگر د ډوډۍ په حکم کې راځي، لکه درمل او نور...

۳- د شهوت د ناستې لپاره په ناقص توګه جنسي اړیکه...

کله چې څوک روژه له هیره باسي او روژه ماتوي، هر کله یې چې روژه یاد ته راشي، روژه یې سمه ده، هغه قضا او کفارې دواړو ته اړتیا نه لري. په روژه کې د مسواکو او رنجو کارول هم جایز دي.

## د روژې ځینې نورې ځانګړنې

\* په روژه ماتي کې بیرته او په پشلمې کې لټي یا تأخیر ثواب لري.

\* د امکان په صورت کې روژه باید په خرما، اوبو یا شیدو ماته شي.

\* د روژه ماتي په وخت کې خدای (ج) د خپل بنده هره مشروع دعا مني.

\* د روژې د مبارکې میاشتې په وخت کې عبادات ډېرې لوړې مرتبې ته رسېږي، نو ځکه باید ترې ډېره ګټه واخلو. لکه نفل، تهجد، د قرآن پاک تلاوت، ذکر، صدقات، زکات ورکول، معروف (بښګنې) ته امر او منکر (بدیو) ته نهې (ډډه) او داسې نور...

\* د روژې د میاشتې په وروستیو لسو ورځو کې اعتکاف ته کېناستل سنت دي، نارینه په جومات کې او ښځینه د خپل



کور په جومات یا په تشه خونه کې اعتکاف ته کېږي. د اعتکاف وخت د روژې د شلمې ورځې د لمر له لوېدو (غروب) څخه پیل کېږي او د آخرې روژې د لمر تر لوېدو (غروب) پای ته رسېږي.

\* د روژې د میاشتې په وروستیو لسو ورځو کې د قدر د شپې لټون چې د ۸۳ کالو له عبادت څخه ډېر لوړ مقام لري، یو با ارزښت او مهم کار دی. موږ باید دغه آسانتیا له لاسه ورنکړو.

\* روژه لرونکی کس باید خپل ټول اقوال، اعمال له بدو، زشتو او نه خوښېدونکو کړنو څخه وساتي، که نه نو د هغو روژه هېڅ ثواب او اجر نه لري.

د هغو خلکو لپاره چې د روژې خوړل ورته جایز دي، په لاندې ډول دي:

- ۱- **مسافر:** په دې شرط چې روژه نیول ورته زیان ورسوي.
- ۲- **ناروغ:** په دې شرط چې د مسلمان او صادق طبیب (ډاکټر) لخوا ورته د خوړلو توصیه شوي وي. دلته د مسلمان او صادق ډاکټر قید د احتیاط لپاره راوړل شوی دی.
- ۳- **بڼځه د میاشتني عادت (حیض) په حالت کې.**
- ۴- **بڼځه له زیږون څخه وروسته د وینې تویېدنې (نفاس) په حالت کې.**
- ۵- **بلاربه (حامله داره) مور د اړتیا په صورت کې، ځکه چې روژه نیول یې کېدای شي ماشوم (جنین) ته زیان ورسوي.**
- ۶- **شیدي ورکونکې مور که چېرې اشد ضرورت وي، ځکه چې روژه نیول یې کېدای شي ماشوم ته زیان ورسوي.**
- ۷- **هغه کس چې د روژه نیولو په سبب کمزوره او ضعیفه شوی وي او د ډېرې شدیدې ناروغۍ او یا مرګ گواښ ورته پېښ کړي.**

پورتنې ذکر شوي کسان د خپل عذر د خلاصېدو وروسته بايد خوړل شوي روژه بېرته په قضايي بڼه ونيسي.

۸- **شيخ فاني:** هغه کس چې د بيا روغېدلو او قوي توب هېله پکې نه وي، هغه کولای شي روژه وځوري خو فديه بايد ورکړي.

**يادښت:** د روژې د مبارکې مياشتې په پای کې د صدقه فطر يا سرسايي ورکول واجبي امر دی.

د سرسايي ټاکل شوې کچه ۱۹۰۰ گرامه غنم چې ۱ چارک کېږي او يا هم د هغې معادل کوم بل شی، لکه خرما، نغدې پيسې او داسې نور... فديه هم همداسې محاسبه کېږي.



## د زکات په اړه لنډ مالومات

زکات د اسلام څلورمه ستنه (رکن) ده او د اسلام له مهمو ارکانو څخه بلل کېږي. د دغه رکن فرضیت په لاندې دلایلو ثابتېږي: خدای (ج) په خپل لوی کتاب کې فرمایلي دي: «لمونخ ترسره کړئ او زکات ورکړئ».

حضرت رسول الله (ص) فرمایلي دي: زکات په هېڅ مال کې خلط شوی نه دی، مگر تر څو چې هغه یې له منځه نه دی وړی. یعنې د زکات پر ورکولو پکې ډېر تاکید شوی دی.

هغه (ص) په بل ځای کې فرمایلي دي: څوک چې د خپل مال زکات نه ورکوي، د قیامت په ورځ به لوی ماران د ده تر ځان تاوؤ وي او دی به په خریلي سر چیچي او ورته به وایي زه ستا خزانه یم. د زکات ورکولو گټې:

- \* د زکات په ورکولو د انسان زړه له حرص او بخل څخه پاکېږي او انسان رحم کوونکی کېږي.
- \* د زکات په ورکول کې ټولنیز انډول برابرېږي او د ټولنیز تکافل لپاره یوه ښه لاره ده.
- \* د زکات په ورکولو کولای شو د فساد او هغه لارې بندې کړو چې د لوږې له لارې ټولنې ته خلاصې شوې دي.
- \* د زکات په ورکولو کولای شو د دښمنانو د مداخلې او نفوذ مخه ونیسو او خپله خپلواکي او استقلالیت وساتو.

**د زکات ورکولو شرایط:**

۱- اسلام



- ۲- عقل
- ۳- بلوغ
- ۴- نصاب (د مال کچه او معيار)
- ۵- خپلواکي
- ۶- له پور څخه خلاصون
- ۷- له اصلي او طبيعي اړتياوو څخه خلاصون

## په ژوو کې زکات

- د ژوو په دريو ډولونو کې زکات ورکول فرض دي:
- ۱- **اوبښ:** د اوبښانو په زکات کې ټيټه کچه (نصاب) پنځه اوبښه دي:  
د ۵ نه تر ۹ اوبښانو باندې ..... يو وری  
د ۱۰ نه تر ۱۴ اوبښانو باندې ..... دوه وري  
د ۱۵ نه تر ۱۹ اوبښانو باندې ..... درې وري  
د ۲۰ نه تر ۲۴ اوبښانو باندې ..... څلور وري  
په ۲۵ اوبښانو باندې ..... يو کلن اوبښ چې نوې يې په دوه کلنۍ پښه اېښې وي  
له دې څخه پورته فقهي کتابونو ته مراجعه وکړئ.

- ۲- **وري:** د وريو په زکات کې ټيټه کچه (نصاب) څلوېښت وري دي:  
د ۴۰ نه تر ۱۲۰ وريو باندې ..... يو وری  
د ۱۲۱ نه تر ۱۹۹ وريو باندې ..... دوه وري  
د ۲۰۰ نه تر ۳۹۹ وريو باندې ..... درې وري  
په ۴۰۰ وريو باندې ..... څلور وري

له دې څخه پورته په هرو سلو وړيو کې يو وړی زياتېږي.

۳- **غواگانې:** د غواگانو په زکات کې ټيټه کچه (نصاب) د يرش غواگانې دي.

په ۳۰ غواگانو کې يو يو کلن خوسى

په ۴۰ غواگانو کې يو دوه کلن خوسى

په ۶۰ غواگانو کې دوه يو کلن خوسيان

په ۷۰ غواگانو کې يو يو کلن خوسى او يو دوه کلن خوسى

په ۸۰ غواگانو کې دوه دوه کلن خوسيان

په ۹۰ غواگانو کې درى يو کلن خوسيان

په ۱۰۰ غواگانو کې دوه يو کلن او يو دوه کلن خوسى

د نورو زياتو غواگانو د فرضيت کچه په هرو لسو غواگانو کې يو کلن

خوسى په دوه کلن اوږي يعنې په هرو دېرشو غواگانو کې يو کلن

خوسى او په هرو څلوېښتو غواگانو کې يو دوه کلن خوسى زياتېږي.

## په سرو زرو (طلا)، سپينو زرو (نقره)

### او نغدو پيسو کې زکات

په سرو زرو کې د زکات ټيټه کچه ۲۰ مثقاله ده چې هر کله يو کس شل

مثقاله سره زر پيدا کړل وروسته له يوه کال څخه بايد نيم مثقال سره

زر په زکات کې ورکړي. چې د نن ورځې د حساب پر بنسټ يعنې په

گرام په لاندې ډول دی:

يو مثقال = ۲۵.۴ گرامه

$$4.25\text{ gr} \times 20 = 85\text{ gr}$$

نو ۲۰ مثقاله سره زر ۸۵ گرامه کېږي، په يوه کال کې د ۸۵ گرامو سروزرو بايد نيم مثقال چې ۲.۱۲۵ گرامه سره زر کېږي، په زکات کې ورکړل شي. دغه کچه بايد د ورځني نرخ په بنسټ حساب شي. په سپينو زرو کې د زکات ټيټه کچه ۲۰۰ درهمه ده، چې د دغه کچې د پوره کېدو څخه يو کال وروسته بايد ۵ درهمه زکات ورکړل شي.

يو درهم = ۲.۹۷۵ گرامه

$$200 \times 2.975 \text{ gr} = 595 \text{ gr}$$

نو د سپينو زرو ټيټه کچه په زکات کې ۵۹۵ گرامه ده، او وروسته له يو کال څخه بايد موږ د هغې پنځه درهمه چې ۱۴.۸۷۵ گرامه سپين زر کېږي، د ورځني نرخ په بنسټ زکات ورکړو. د نورو ټولو سوداگريزو توکو زکات هم لومړی بايد نغدو پيسو ته واړول شي او وروسته بيا د سروزرو او يا سپين زرو په بنسټ د هغې زکات ورکړل شي.

## چاته بايد زکات ورکړل شي:

- ۱- فقراء (غريبان)، دروېزه
- ۲- مساکين
- ۳- پور لرونکي
- ۴- د خداي (ج) د لارې مجاهدين
- ۵- مسافرين
- ۶- هغه غلامان چې د ځان د خوشې کېدو (خپلواکي) په بدله کې يې د خپل بادار سره د پيسو وعده کړې وي.



۷- کارکوونکو ته د هغوی د کړنو په بدل کې (دا برخه په دولت پورې اړه لري).

له خدای (ج) څخه هیله لرم چې د دغه رکن په صادقانه او مخلصانه توګه په خای کولو کې زموږ سره مرسته وکړي او خپله خوښي او رضایت زموږ د حال سره ګډه کړي.

## د حج په اړه لنډ مالومات

حج د اسلام پنځمه ستنه (رکن) ده، چې د ځانگړي ځای، په ځانگړي وخت کې د ځانگړو شرایطو پر بنسټ زیارت کولو ته حج ویل کېږي. کله چې یو کس بشپړ مالي امکانات ولري په هغه د بیت الله الحرام زیارت کول فرض دي. د حج د اداء کولو وخت د شوال، ذی القعدې او د ذی الحجې میاشتې وروستی لس ورځې دي.

## د حج د مناسکو د اداء کولو طریقه:

هر هغه څوک چې د بیت الله د زیارت نیت ولري نو په پیل کې باید خپل د اړتیا وړ ټول توکي برابر کړي. لکه: د اړتیا وړ پیسې، د احرام کالي، د پیسو بکسه، د احرام خپلکې، دوه یا درې جوړه کالي او نور...

کله چې د مکې مکرمې په لورې حرکت وکړي، نو باید په لاندې ترتیب احرام وتړي.

۱- ځان پریمینځي (غسل وکړي)

۲- د احرام کالي واغوندي

۳- دوه رکعت له مونځ تر سره کړي

۴- وروسته له هغې په دې ترتیب نیت وکړي:

«الهم اني ارید العمرة فیسره لي وتقبله مني»

کله چې نیت وشو، وروسته بیا باید تلبیه ویل پیل کړي، تلبیه په لاندې ډول ده:

«لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، ان الحمد و  
النعمه لك لا شريك لك»

د تلبیې ویلو ته په هر حالت کې باید ادامه ورکړل شي، کله چې مکې  
معظمې ته ورسېدئ د حرم سیمې ته د باب سلام د دروازي له لارې د  
ننه شئ. کله مو چې سترگې په کعبه ولگېدې د تهلیل د تکبیر په ویلو  
د حرم سیمې ته ننوځئ. کله چې د حرم سیمې ته د ننه شوی باید لاندې  
کارونه ترسره کړئ:

۱- **طواف:** د لومړي طواف په پیل کولو تلبیه ویل باید بند کړای شي.  
دغه طواف ته د قدوم طواف ویل کېږي چې د حجر الاسود څخه پیل  
کېږي او وروسته له اوه دورو بېرته په حجر الاسود پای ته رسېږي. د  
امکان په صورت کې په هر دور کې باید حجر الاسود ته نږدې شئ او  
لاس پرې راکش (مسحه) کړئ. که چېرته امکان یې نه وو حجر الاسود  
ته مخامخ ودرېږئ او «بسم الله و الله اکبر» ولونئ.

په لومړیو دریو دورونو کې باید د احرام ټکری په لاندې ډول وي:  
د ټکري یوه څنډه د کینې اوږې لاندې او بله خوا یې د ښي تخرگ څخه  
تېره شوې وي او بېرته په کینه اوږه واچول شي. باید داسې جوړ شي  
چې ښی اوږه لوڅه پاتې شي. په دغو دریو دورو کې که امکان ولري  
نو چابک او د پهلوانانو په څېر باید رفتار وشي او په پاتو څلورو  
نورو دورونو کې په عادي حالت رفتار ته ادامه ورکړئ. د طواف په  
وخت کې د مسنونه دعاؤ، اذکارو، تکبیرونو، تحمید او تهلیل ویل  
جایز دي.

۲- د ابراهیم په مقام یا د مسجد الحرام په بل هر ځای کې چې امکان  
لري دوه رکعت له مونځ ترسره کړئ.



۳- په دریم گام باید د زمزم اوبه وڅښئ، په هر نیت چې اوبه څښل کېږي خدای (ج) هغه مني.

۴- د حجر الاسود رکن ته مخامخ د صفا غونډۍ خواته ولاړ شئ، د صفا پر غونډۍ دې په دعا کې ډېر اصرار او ټینګښت وشي، وروسته به د مروې خواته روان شئ. د مروې د لارې په اوږدو کې باید د دوو شنو نښو تر منځ چابک وګرځئ، مګر چې نورو ته اذیت ونکړي. کله چې مروې ته ورسېږئ، د مروې په غونډۍ کې چې ته مخامخ ودرېږئ او په دعا کې دې دلته هم باید ډېر اصرار او ټینګښت وشي. په همدې ترتیب اوه دوره ترسره کېږي، چې له صفا پیل او په مروه پای ته رسېږي.

د صفا او مروې تر منځ د سعی د ترسره کولو وروسته خپل سر وڅړیئ او یا هم خپل ویښتان لنډه کړئ او ځان له احرامه وباسئ.

## د فرضي حج پیل:

په همدې ځای کې عمره حج پای ته رسېږي او وروسته بیا د ذی الحجې تر اتمې هلته باید تم شي. د ذی الحجې د اتمې وروسته د فرضي حج مراسم پیل کېږي او هغه په دې بڼه دي.

## د ذی الحجې د اتمې ورځې کړنلاره:

د ذی الحجې په اتمه د فجر (سهار) د لمانځه وروسته حاجي په مکه کې په خپله هغه خونه کې چې اوسي ځان باید پریمینځي یعنې غسل وکړي او دوه رکعته لمونځ دې ترسره کړي. احرام دې واغوندي او د فرضي حج نیت دې په لاندې ډول وکړي.

«اللهم اني اريد الحج فيسره لي و تقبله مني»

وروسته له هغې دې د تلبیې په ویلو پیل وکړي او د مینې لورې ته دې روان شي. په مینې کې دې خپله کېږدۍ (خیمه) معلومه کړي او په هغه ځای کې دې پنځه وخته لمونځ ترسره کړي. د ماسپښین (ظهر)، مازدیګر (عصر)، ماښام (مغرب)، ماسختن او د ذی الحجې د نهمې ورځې د سهار (فجر) لمونځونه دې ادا کړي.

## د ذی الحجې د نهمې ورځې کړنلاره

د سهار (فجر) لمونځ د وخته ترسره کېږي او وروسته باید حاجي د عرفاتو په لور روان شي، عرفاتو ته په پښو یا ګاډي (موټر) کې تلل دواړه صحي دي.

کله چې حاجي عرفاتو ته ورسېدو د ماسپښین (ظهر) او مازدیګر (عصر) لمونځونه دې دواړه یو ځای د وخته د نمیره په جومات کې ترسره کړي. وروسته بیا د لمر تر لوېدو (غروب) پورې دې د عرفاتو په مناسب ځای کې ودرېږي او په عبادت او د عادي ځان لګیا کړي. د لمر د لوېدو (غروب) وروسته دې د مزدلفې خواته روان شي او د لارې په اوږدو کې دې د ماښام (مغرب) لمونځ نه ترسره کوي. د ماښام او ماسختن لمونځ دې یو ځای په مزدلفه کې وکړي او هڅه دې وکړي چې ځان جومات ته ورسوي دا به ښه وي چې مشعر الحرام جومات ته ورسي او شپه هم هلته تېره کړي. په همدې شپه یا د هغې صبا ته باید ۷۰ شګې ټولې کړي ترڅو جمره په هغې ووهي.

## د ذی الحجې د لسمې ورځې کړنلاره

د ذی الحجې د لسمې ورځې د سهار (فجر) لمونځ لږ د وخته یعنې د شپې په تیاره کې ترسره کېږي او وروسته بیا په مزدلفه کې حاجي باید مکې معظمې ته مخامخ ودرېږي او د لمر تر ختو (سباوون) پورې باید هلته دعا وکړي، د لمر له ختو وروسته دې د مینې په لور روان شي. کله چې مینې ته ورسېدو لاندې کارونه دې باید په لاندې ترتیب ترسره کړي:

۱- د عقبه جمرې ویشتل په اوه بېلابېلو شگو، د هر شگې په ویشتلو سره باید الله اکبر وویل شي. کله چې لومړۍ شگه وار شوه تلبیه ویل باید بند شي. د وسطي او اولې جمرې وهل د عید په ورځو کې جایز او روانه دي.

۲- د جمرې تر وهلو وروسته باید خپل مال قرباني کړي، خو د جمرې تر وهلو وروسته حاجي صاحب باید د ثور د غره لمنې ته ولاړ شي، چېرته چې د قرباني ځای دی. په هغه ځای کې دې یو ژوی راوښی او هغه دې حلال کړي.

۳- تر قرباني وروسته حاجي باید خپل سر و خړیبي او یا خپل وینستان کم کړي او خپل ځان له احرام څخه بهر کړي، یعنې د احرام کالي له ځانه لرې کړي او خپل عادي کالي واغوندي.

تر دغو کړنو وروسته د فرضي طواف وار رارسېږي. کله چې حاجي صاحب سر و خړیپلو د اختر تر دریمې ورځې کولای شي طواف وکړي خو ښه به دا وي چې د سر د خړیپلو وروسته له مینې څخه د مکې په لور روان شي او د قدوم طواف په شان دې فرضي طواف هم وکړي.



هغه چا چې په قدوم طواف کې په دریو اولو دورو کې چابک چابک او د پهلوانانو په څېر ګرځېدلي او د صفا او مروې تر منځ یې سعی ترسره کړې، په فرضي طواف کې ورته اړتیا نشته خو که هلته یې نه وي ترسره کړې اوس یې باید حتمي ترسره کړي.

د طواف له ترسره کولو وروسته حاجي باید بېرته د مینې لورې ته روان شي. او د اختر په دویمه او درېیمه ورځ د زوال نه وروسته دې دری واړه جمرې په لاندې ترتیب ووهي.

کله چې لومړۍ جمرې ته ورسېد په اوه بېلابېلو شګو دې د تکبیر په ویلو جمره وولي، وروسته دې له هغه ځایه ځان لرې کړي او مکې معظمې خواته دې مخامخ ودرېږي او دعا دې وکړي. وروسته د دویمې جمرې یا میانه جمرې وار رارسېږي، هغه دې هم په اوه شګو لکه لومړۍ جمره وولي او وروسته دې مکې معظمې خواته مخامخ ودرېږي او دعا دې وکړي. وروسته له دې دې وروستۍ جمرې خواته ولاړ شي او هغه دې هم په اوه شګو لکه مخکنیو جمرو وولي او له هغه ځایه دې ځان خلاص کړي. د آخري جمرې له وهلو وروسته دې نه تم کېږي او خپلې کېږدي (خیمې) ته دې ولاړ شي.

## د جمرې په وهلو کې د پام وړ ټکي:

۱- هغه څوک چې ضعیف وي او نشي کولای جمرې وولي نو ځان ته دې وکیل (استازی) یا مرستیال وټاکي. که نر یا ښځه وي، وکیل باید د خپل ځان او د خپل دې مؤکل لخوا جمره وولي.

۲- د جمر و د هلو د تگ په وخت کې بايد ډېره پاملرنه وشي، بايد حاجي له ځانه سره څه ونلري. لکه ټکري، بيگ، چتری، او نور توکي. د يادولو وړ ده چې هلته بايد خپلو پيسو ته هم پام وکړي.

د اختر په درېيمه ورځ هم په هماغه ترتيب بايد جمرې وويشتل شي. که حاجي صاحب وتوانېږي د دريمې ورځې د لمر له لوېدو څخه مخکې مکې معظمې ته ولاړ شي هيڅ ستونزه نه شته. که په هغه شپه راغله بايد په ميني کې پاتې شي. او د اختر په څلورمه ورځ د لمر له لوېدو مخکې يا وروسته د جمر و له ويشتلو وروسته بايد د مکې لورې ته روان شي.

کله چې حاجي مکې ته ورسېد، په طاعت او عبادت بايد لگيا شي تر څو خپل هېواد ته يې د راستنېدو وخت را ورسېږي، کله چې د راتگ وخت يې را ورسېد، نو کعبې ته دې ولاړ شي او د صدريا وداع طواف دې ترسره کړي. له هغه ځايه دې ځان رخصت کړي او د جدې په لور دې روان شي.

دا ول د حج د ترسره کولو په اړه لنډ مالومات خو مهمه داده چې کله حاجي صاحب احرام واغوست نو لاندې کارونه پرې حرامېږي:

۱- د گنډل شوؤ کاليو اغوستل لکه خت، خولۍ او نور...

۲- د خوشبويي يا عطر کارول.

۳- د لاسونو او پښو د نوکانو اخيستل.

۴- د انسان د ځان د وينتانو خړپيل، لنډول او يا شکول.

۵- د سر او د مخ پټول. دې ته بايد د مزدلفې په شپه ډېره پاملرنه وشي.

۶- بنکار کول.

پورتنی کارونه هغه دي چې باید حاجي یې د احرام په وخت کې ترسره نه کړي، که چېرې له هغو څخه یو کار ترسره شي نو حاجي به دې تېروتنې د ترسره کولو په جزا کې یو ژوی حلالوي.

## د دعا د منلو ځایونه:

- ۱- طواف
- ۲- د صفا او مروې ترمنځ سعی (د صفا او مروې غونډۍ)
- ۳- په عرفاتو کې
- ۴- په مزدلفه کې
- ۵- د لومړۍ او دویمې جمرې تر ویشتلو وروسته
- ۶- په ملتزم یعنی د کعبې به لاندینی دروازه کې
- ۷- په حطیم کې یعنی د میزاب یا د رحمت د ناوې لاندې

## د عبادت او زیارت لپاره ځایونه:

- ۱- د پیغمبر (ص) روضه او په نبوي جومات کې لمونځ.
- ۲- د قبا په جومات کې دوه رکعت له لمونځ چې د یوې عمرې ثواب لري. خو نور ځایونه لکه: پنځه ګوني جوماتونه، ذوقبلتین جومات، د احد ډګر، د ثور او نورو غرونو لمنې او نور ځایونه د حج په مراسمو کې شامل نه دي. د حاجي تګ دغو ځایونو ته کوم ځانګړی حکم نه لري. له خدای (ج) څخه غواړم چې د ټولو حاجیانو حج په خپل دربار کې ومني او په دې هیله چې بنده په خپلو ټولو دعاګانو کې ګډ کړي.



## د سهار او ماښام دعاګانې

### د بقرې سورت (۱-۵) ایتونو پورې:

الم (۱) ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ (۲) الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ (۳) وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ (۴) أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۵)

**ژباړه:** آلم \* (د الله) کتاب دی هیڅ شک پکې نشته \* لارښوونه ده د پرهیزګارانو لپاره \* هغوی چې په غیبو ایمان راوړی، او لمونځونه ودروي، او ځینې له هغه مال څخه چې موږ ورکړی خیراتوي \* او هغه کسان چې ایمان راوړی په هغه کتاب چې په تا نازل شوی دی او په هغو (کتابونو) ایمان راوړی چې له تا څخه مخکې نازل شوي دي او به آخرت هغوی باور لري \* دوی د خپل رب له لوري په سمه لار دي او همدوی خلاصی موندونکي دي \*

### د بقرې سورت (۲۵۵ - ۲۵۷) ایتونو پورې:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۲۵۵) لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۲۵۶) اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا أُولِيَاءُ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢٥٧)

**ژباړه:** الله (يو ذات) دى پرته له هغه هيڅوک (د بلنې) وړ نشته، تل ژوندی دى او (د ټولو کائناتو) سمبالوونکى دى، پريښاني او خوب بې نه نيسي، د ده دى هغه څه چې په آسمانونو کې دي او هغه څه په ځمکه کې دي، څوک به د هغه (الله) له اجازې پرته د هغه په نزد سپارښت وکړي، په هغو ښه پوهېږي چې د خلکو په وړاندې دى او هغه چې وروسته له دوى دي، دوى د الله (ج) د علم په هيڅ شي احاطه نشي کولای مگر په هغه چې د الله (ج) اراده وي، کرسې د ده په آسمانونو کې او ځمکې پراخه ده او نه سترې کوي هغه د دواړو ساتنه او هغه ډېر پورته او ډېر لوى دى \* نشته زور په دين کې (د دين په منلو کې زور نشته) په تحقيق ښکاره شو هدايت له بې لارې څخه، نو څوک چې کفر وکړي (کافر شي) په طاغوت او ايمان راوړي په الله نو په تحقيق ويې نيوله کلکه کړې، نشته پرې کېدل د هغې لره (نه پرې کېږي) او الله اورېدونکى ښه پوه دى \* الله پاک د مؤمنانو ملاتړى او کارساز دى هغوى له تيارو څخه د رڼا په لور باسي، او هغه کسان چې کافران دي ملاتړى د هغوى شيطانان وباسي، شيطانان، هغه له رڼا څخه د تيارو په لور، همدوى د اور څښتنان دي او تل به په اور کې وي.

### د بقرې سورت (٢٨٤ - ٢٨٦) ايتونو پورې:

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٢٨٤) آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ



آمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (٢٨٥) لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (٢٨٦)

**ژباړه:** خاص د الله دې هغه څه چې په آسمانو کې دي او هغه څه چې په ځمکه کې دي، که تاسې د خپلو زړونو (پټ) شيان ښکاره کړئ او يا يې پټ کړئ، الله پاک به درسره پرې حساب وکړي الله پاک په هر شي توانا دی \* ايمان راوړی رسول په هغه شي چې نازل شوی هغه ته له ربه د هغه، او مؤمنانو ايمان راوړی دی په هغه شي چې رسول ته نازل شوی ټولو ايمان راوړی په الله او په ملايکو د هغه او په کتابونو د هغه او په رسولانو د هغه (او وايي) موږ فرق نه کوو د الله په پیغمبرانو کې يو تر بله او وايي موږ (دالله حکم) واورېد او ومومانه، ای زموږ ربه! ستا بښنه غواړو او يوازې تا ته درتگ دی \* الله (پاک) هېڅ ساکنس د هغه له توان څخه پورته نه مکلف کوي د هر ساکنس لپاره هغه څه دي چې کړي يې دي او پر ده دی (په غاړه يې دی د هغه شي مسؤليت) چې ده کړي دي، ای زموږ ربه! په هغه څه مو مه نيسه چې په هيره مو کړي او يا په غلطي، ای زموږ ربه! پر موږ پيټی مه باروه لکه چې بار کړی تا له موږ څخه په وړاندې خلکو، ای زموږ ربه! پر موږ هغه بار مه ږده چې موږ يې توان نه لرو، موږ ته عفو وکړه، موږ ته بښنه وکړه، پر موږ رحم وکړه، ته بادار يې زموږ، موږ ته پر کافرانو بری راکړه \*



## سورت فلق:

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵)

**ژباړه:** (ای محمد (ص)) ووايه زه پناه غواړم د سباوون په رب\* له شر دهغه شي چې پيدا کړي يې دي\* او د شپې د تروږمۍ له شر څخه چې هغه خوره شي\* او له سرد پوکي کوونکو غوتو کې\* او له شر د کينه کوونکي کله چې کينه وکړي\*

## سورت الناس:

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (۱) مَلِكِ النَّاسِ (۲) إِلَهِ النَّاسِ (۳) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (۴) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (۵) مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (۶)

**ژباړه:** (ای محمد (ص)) ووايه زه پناه غواړم د خلکو په رب\* په واکمن د خلکو\* په معبود د خلکو\* له شر د وسوسه اچوونکي، پتېدونکي راپتېدونکي\* هغه چې وسوسه اچوي د خلکو په زړونو کې\* له پيريانو څخه وي که له انسانانو\*

**لومړۍ:** عبدالله بن خبيب (رض) ويلي: په يوه تياره شپه کې چې باران هم وريده په رسول الله (ص) پسې ولاړو تر څو له موږ سره لمونځ وکړي موږ هغه (ص) وموند او ما ته يې وويل ووايه ما بيا څه ونه ويل بيا يې وويل: ووايه! ما څه ونه ويل دريم حل يې وويل: ووايه! ما

وويل: اى د الله رسول (ص) څه ووايم؟ ويې فرمايل: قل هو الله احد او معوذتين د سهار او ماښام په وخت درې ځله ووايه ته به له هر راز ضرر څخه په امن کې شي.

دا حديث ابو داود، ترمذي، او نسايي روايت كړى. نسايي وايي دا حديث حسن او صحيح دى.

### دويمه:

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَإِلَيْهِ  
النُّشُورُ. (درې ځلې)

د ماښام په وخت کې د (أَصْبَحْنَا...) پر ځای (أَمْسَيْنَا...) او د (إِلَيْهِ  
النُّشُورُ) پر ځای (إِلَيْهِ الْمَصِيرُ...) ولوستل شي.

**ژباړه:** موږ او ټولو مخلوقاتو الله (ج) ته شپه سبا کړه او حمد او ستاينه الله لره ده نشته معبود پرته له هغه (الله) نه او هغه ته د ټولو پورته کيدل دي.

ابو هريره (رض) نه روايت دى چې ويلي يې دي: پيغمبر (ص) به په سهار کې (أَصْبَحْنَا...) او په ماښام کې (أَمْسَيْنَا...) دعاگانې درې ځلې لوستلې.

دا حديث ابن سني او بزار روايت کړى. بيهقي ويلي سند يې حسن دى.

### درېيمه:

أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ. (درې ځلې)

په ماښام کې د (أَصْبَحْنَا) په ځای (أَمْسَيْنَا...) ويل کېږي.

**ژباړه:** موږ په اسلامي فطرت د اخلاص په کلمې د خپل نبي محمد (ص) په دين او زموږ د پلار ابراهيم چې حنيف دی او مشرک نه دی په ملت شپه سبا کړه.

ابی ابن کعب (رض) نه روایت دی وایي: کله به چې سبا شو نبي عليه السلام به را ته ویل داسې ووايي: (أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ... ) او کله به چې ماښام شو موږ ته یې دا رابښودلې و چې ووايو: (أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ... )

دا حدیث عبد الله بن احمد بن حنبل د زوائدو کتاب کې نقل کړی دی.

### څلورمه:

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ. (دری خلې)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ مِنْكَ فِي نِعْمَةٍ وَعَافِيَةٍ وَسِتْرٍ فَأَتِمَّ عَلَى نِعْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ وَسِتْرِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. (دری خلې)

**ژباړه:** ای الله ما ستا په ستاينه، نعمت، سلامتيا، ستر او پرده کې شپه سبا کړه نو ته ای ربه! خپل نعمت، عافيت، ستر او پرده په دنيا او آخرت کې پر ما تمامه کړه.

له ابن عباس (رض) څخه روایت دی چې رسول الله (ص) فرمایلي دي: هر چا چې دا دعا درې ځلې سهار او درې ځلې ماښام ولوستله الله پاک پر هغه باندې خپل نعمت پوره کوي.

ابن سني دا روایت کړې.

### پنځمه:

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ. (دری خلې)



**ژباړه:** ای الله! هر نعمت چې نن ما ته یا بل کوم مخلوق ته رسیدلی هغه ستا له لوري دی ته شریک او ساری نه لرې، نو ستاينه او شکر یوازې تالره دی.

له عبد الله بن غنام څخه روایت دی چې رسول الله (ص) فرمایلي دي: چا چې سهار دا دعا درې ځلې ولوستله په حقیقت کې د هغې ورځې شکر یې ادا کړ او چا چې ماښام دا دعا درې ځلې ولوستله د هغې شپې شکر یې ادا کړ.

دا حدیث ابو داود، نسایي او ابن حبان په خپل صحیح کې روایت کړی دی.

**شپږمه:**

يَا رَبَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ. (درې ځلې)

**ژباړه:** ای زما ربه! تالره ثنا ده، داسې ثنا چې ستا ذات له جلال او لویۍ او ستا د سلطنت له عظمت سره وړ ده.

د عبد الله بن عمر (رض) څخه روایت دی چې رسول الله (ص) فرمایلي: د الله یوه بنده پورتنۍ دعا ولوسته د اعمالو د لیکلو دوه پرښتې یې حیرانې کړې چې (ثواب) یې څومره او څرنگه ولیکي دواړه آسمان ته اوچتې شوې او الله (ج) ته یې داسې عرض وکړ: ای زموږ ربه! ستا بنده داسې کلمات ویلي دي چې موږ نه پوهېږو د هغو اجر څومره ولیکو، په داسې حال کې چې الله ته معلومه وه.

الله پاک هغوی ته وفرمایل: زما بنده څه ویلي؟ پرښتو وویل! ای زموږ ربه! هغه وویل: (يَا رَبَّ لَكَ الْحَمْدُ...)

الله متعال پرښتو ته امر وکړ چې تاسو هغه څه ولیکئ چې زما بنده یې وایي، اجر به یې زه په خپله ورکوم.

دا حديث امام احمد بن ماجه روايت كړى دى.

**اوومه:**

رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا وَرَسُولًا. (درى خُلي)

**ژباړه:** زه په دې راضي او خوښ يم چې الله زما رب دى او اسلام زما دين دى او محمد (ص) زما پيغمبر او رسول دى.

د نبي عليه السلام خادم ابى سلام (رض) څخه روايت دى چې هغه (ص) فرمايلي دي: څوك چې په سهار او ماښام كې دا كلمه ووايي (رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا...) نو په الله (ج) يې حق دى - د خپلې مهربانۍ له مخې چې لده څخه راضي شي.

دا حديث ابو داود نسايي او حاكم روايت كړى دى.

**اتمه:**

سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ. (درى خُلي)

**ژباړه:** پاكي ده الله لره سره له حمد، دهغه د مخلوقاتو، دهغه د رضا، دهغه د عرش د وزن او دهغه د كلماتو د رنگ په اندازه.

د ام المومنين بي بي جويريه (رض) څخه روايت دى: يو سهار چې نبي (ص) لمونځ وكړ له كوره ووت، دا بي بي خپل د لمانځه پر ځاى كښېناسته او ذكر يې كاوه تر هغې چې نبي (ص) راستون شو، گوري چې ام المومنين هماغسې ناسته ده او ذكر كوي، پيغمبر (ص) وفرمايل: ما څلور كلمات درى خُلي وويل چې هغه د ټولو هغو اذكارو سره چې تا نن لوستلي وتلل شي د هغو په پرتله درنې څيرې هغه كلمات دا دي: (سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ...)

دا حديث مسلم روايت كړى.

**نهمه:**

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. (دری خلې)

**ژباړه:** د هغه الله په نامه چې د هغه له نامه سره هېڅ شی ته په ځمکه او نه په آسمان کې زیان رسولای شي او الله اوریدونکی او عالم دی.

له عثمان بن عفان (رض) څخه روایت دی چې رسول الله (ص) فرمایلي: هر څوک چې په سهار او بیګا کې پورتنۍ دعا دری خلې ووايي نو هېڅ شی به ورته زیان ونه رسوي. دا حدیث ابو داود او ترمذي روایت کړی او ویلي یې دي چې حسن دی.

**لسمه:**

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُهُ. (دری خلې)

**ژباړه:** ای الله موږ ته پنا دروړو له دې چې له تا سره هغه څه شریک کړو چې پرې پوهېږو او بښنه او مغفرت غواړو د هغې ګناه یا شرک چې په ناپوهۍ را څخه شوی وي.

د ابو موسی اشعري (رض) څخه روایت دی چې نبی (ص) یو ورځ موږ ته داسې وویل: له شرک څخه ځان وساتئ ځکه هغه د مېرې د پښو له غږ څخه هم وړوکی دی.

یو کس وویل: نو څرنگه کېدای شي چې موږ له داسې شرک نه ځان وساتو؟ هغه (ص) وفرمایلي: دا دعا لولئ. (اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ ...)

احمد او طبراني دا حدیث روایت کړی دی.



### يوولسمه:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. (دری خلې)  
**ژباړه:** د الله (ج) په کاملو کلمو د هر هغه شي له شر څخه چې پيدا کړي  
يې دي پناه غواړم.

له ابو هريره (رض) څخه روايت دی چې رسول الله (ص) فرمايلي: چا  
چې په شپه کې دا دعا ولوستله هيڅ ضرر رسوونکي شيان (مار، لږم  
او ....) زيان نشي ور رسولای.  
دا حديث احمد، نسايي، ابن سني، ترمذي او ابن حبان روايت کړی دی.

### دوولسمه:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ  
الرِّجَالِ. (دری خلې)

**ژباړه:** ای الله! زه تا ته پناه دروړم د خپګان او اندېښنې څخه او پناه  
دروړم د بې وسۍ او کسالت نه او پناه دروړم د بې زړه توب او بخل نه  
او پناه دروړم د پور د غلبې او د خلکو له قهر نه.

له ابو سعيد خدری (رض) نه روايت دی چې رسول الله (ص) مسجد  
ته داخل شو گوري چې انصاري ابو امامه ناست دی، رسول الله (ص)  
ور څخه وپوښتل: ابو امامه څنگه بې وخته په مسجد کې ناست یې؟  
هغه وويل: ای د الله رسول! غمونه او پورونه ډېر شوي او دې ته اړ  
شوی یم چې په مسجد کې کښېنم. رسول الله (ص) وفرمايل: تا ته  
داسې دعا دروښیم چې هغه ولولې نو الله به ستا غمونه او پورونه ختم

کړي؟ ابو امامه وويل: هو! رسول الله (ص) ورته وفرمايل: هر سهار او ماښام دا دعا لوله (اللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ...) ابو امامه رضي الله عنه وايي: ما دا دعا سهار او ماښم لوستله، الله (ج) زما ټول غمونه او پورونه راځني لري کړل.

### ديارلسمه:

اللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَدَنِيْ اللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ سَمْعِيْ اللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَصَرِيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ اللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَ الْقُرِّ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ. (دری خلې)

**ژباړه:** پرته له تا څخه د عبادت وړ نشته. اى الله! زه تا ته له فقر او كفر څخه پناه دروړم او د قبر له عذابه پناه دروړم، له تا څخه پرته د عبادت وړ نشته.

له عبد الرحمن بن ابوبکر (رض) څخه روايت دی وايي: ما مې خپل پلار ته وويل: زه هر سهار او ماښام تا وينم چې دغه دعا (اللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَدَنِيْ...) درې ځله لولې. پلار مې راته وويل: ما له رسول الله (ص) څخه اوريدلي چې دا دعا يې لوستله، زه غوره گڼم چې د هغې د لارې پيروي وکړم.

ابو داود

### څورلسمه:

اللَّهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِيْ وَ اَنَا عَبْدُكَ وَ اَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَ عِنْدَكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ اَبُوْءُ بِذَنْبِيْ قَافِرٍ لِّيْ فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ. (دری خلې)

**ژباړه:** ای الله! ته زما پالونکی یې، له تا څخه پرته بل معبود نشته، تا زه پیدا کړی یم، او زه ستا بنده یم، او د خپلې وسې په اندازه تا سره په عهد او وعده ولاړ یم، د هغه شي له شر څخه چې ما سر ته رسولې دي تا ته پناه دروړم، ستا په نعمت چې ما ته دې پیرزو کړی اقرار کوم او په خپلې خطا هم اعتراف کوم نو ما ته بښنه وکړه، پرته له تا بل داسې څوک نشته چې د گناهونو بښنه وکړي.

شداد بن اوس له نبی (ص) نه روایت کړی وایي: پورتنی استغفار د استغفار د ټولو ډولونو سردار دی، څوک چې دغه استغفار په شپه کې په یقین سره ووايي او په همدې شپه مړ شي، الله یې جنت ته داخلي او که څوک یې سهار په یقین سره ووايي او په همدې ورځ مړ شي، الله یې جنت ته داخلي.

دا حدیث بخاري روایت کړی.

### پنځلسمه:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. (دری خلې)

**ژباړه:** د گناه بښنه غواړم له هغه الله څخه چې پرته له هغه نه بل معبود نشته او هغه تل تر تله ژوندی، قایم او تدبیر والا دی، او همدغه الله ته زه توبه کوم.

د زید بن حارث څخه روایت دی چې نبی (ص) فرمایلي دي: چا چې دغه استغفار ولوست گناه یې بښل کېږي که څه هم له جنگ څخه تښتیدلی وي (البته د کفارو په مقابل کې له جنگ څخه).

دا حدیث ترمذي او حاکم روایت کړی، حاکم وایي د شیخینو په شرط صحیح دی.



### شپاړسمه:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ  
إِلَيْكَ. (دری خلې)

**ژباړه:** ای الله! پاكي ده تا لره او ستا حمد وایم، گواهي ورکوم چې  
پرته له تا بل معبود نشته، له تا څخه د گناه بښنه غواړم او تا ته توبه  
کوم.

د جبیر بن مطعم (رض) څخه روایت دی چې وایی: رسول الله (ص)  
فرمایلي: څوک چې دا کلمات د ذکر په آخر کې ووايي داسې مثال لري  
لکه په هغه نیکی چې مهر لگیدلی وي او څوک یې چې د لغو او بې  
حایه خبرو په مجلس کې ووايي کیدای شي د هغه مجلس کفار  
وگرځي.

نسایي، طبراني، او حاکم روایت کړی دی.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَ  
عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا عَدَدَ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ أَوْحَظَّ بِهِ  
قَلَمُكَ أَوْ أَحْصَاهُ كِتَابُكَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَ  
عُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ  
بِأَحْسَنِ أَلْيَ يَوْمِ الدِّينِ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ  
عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

**ژباړه:** ای الله! زموږ په سردار محمد (ص) چې ستا بنده، نبي او ستا  
امي رسول دی او د ده پر آل او اصحابو باندې رحمتونه نازل کړه او  
سلامونه پرې نازل کړه، دومره درود او سلام چې ستا علم پرې محیط  
دی، ستا د تقدیر قلم پرې کښل شوی دی او ستا کتاب شمیرلي دي.

ای الله! زموږ له سردارانو ابوبکر، عمر، عثمان، علی (رض) او ټولو یارانو او تابعینو او تبع تابعینو څخه تر قیامت په خپل احسان راضي شه.

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۲) تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۲۷) آل عمران ۲۲-۲۷.

**ژباړه:** ووايه ای محمده (ص)! ای الله د پاچاهۍ مالکه! ته ورکوي پاچاهي هغه چا ته چې خوښه يې وکړې او پاچاهي اخلي له هغه چا چې ته يې خوښه وکړې او عزت ورکوي هغه چا ته چې خوښه يې وکړې ته او ته ذليل کوي هغه څوک چې ته يې خوښه وکړې. ستا په لاس دي ټول خير بې شکه ته په هر شي توانا يې. ته نښاسې شپه په ورځ کې او نښاسې ورځ په شپه کې او ته وباسې ژوندي له مړي او ته وباسې مړی له ژوندي او ته روزي ورکوي هغه چا ته چې خوښه يې وکړې بې حساب.

په پای کې په دوهمه چې زموږ گران ماشومان او تنکي ځوانان له دغو راتول شويو مالومات څخه په اغیزمنه توګه ګټه واخلي او اسلام لکه چې دی په هماغه شان دغه ماشومانو ته وروپيژندل شي.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.

«والسلام»

## اخځليکونه

۱. ارشاد، ډاکټر ارشد: اموزش نماز در فقه حنفي: نشر احسان، تهران: ۱۳۸۵
۲. اصلاحي، مولانا محمد يوسف: په اسلام کې د ژوندانه اداب: د الهدی اداره، پېښور: ۱۳۷۱، ژباړه: سيد فضل مولا لتون
۳. سلجوقي، محمد صديق راشد: معارف اسلامي: بنگاه انتشارات ميوند، کابل: ۱۳۸۵
۴. صارم، محمد يونس: د سهار او ماښام دعاگانې: جمعيت اصلاح و انکشاف اجتماعي افغانستان، کابل: ۱۳۸۷
۵. محمد الجمل، ابراهيم: احکام فقهي برای زن مسلمان: بنگاه انتشارات ميوند، کابل: ۱۳۸۲، ترجمه: نصير احمد حادث يادگاري
۶. مظاهري، خليل الرحمن نعماني: نماز کامل: احدي کتابتون، کابل: ژباړه: مولانا محمد شهداد سراواني
۷. د افغانستان د ديني ليکوالانو د ليکنو ټولگه: احکام و فضائل روزه ماه رمضان: د ارشاد، حج او اوقافو وزارت د خپرونو رياست، کابل: ۱۳۸۴
۸. د پوهندوی عبدالاحد مسلم ليکنې، چې په بېلابېلو خپرونو کې خپرې شوې دي.